

# Vivre à Antony

Janvier 2014 - n° 286 Le magazine de votre ville



SUPPLÉMENT  
**CULTUREL**  
détachable p.26

## Événement

Ouverture du cinéma  
et de la ludothèque

P.10

LE SELECT

## Santé

Les maladies  
respiratoires  
en débat P.15

À la Une

LUDO THEQUE  
**CINEMA**

Profitez pleinement  
de votre ville en 2014

P.23

# Restaurant *L'Olivier*

## Spécialités orientales

162, avenue de la Division Leclerc (RN20)  
92160 Antony - PARKING PRIVÉ



Plats à emporter -10%

Couscous royal, méchoui, tagines,  
grillades, poissons... Service Traiteur



**7 jours/7** (fermé dimanche soir)

**Réservations :**  
**01 46 66 18 42**

Mail : restaurantlolivier@orange.fr

*Toute l'équipe vous souhaite  
une bonne année 2014 !*

TOUTE L'ÉQUIPE DU BERNY  
VOUS SOUHAITE UNE BONNE  
ET HEUREUSE ANNÉE 2014



RESTAURANT - TRATTORIA  
BAR LOUNGE

SOIRÉE PIANO BAR  
TOUS LES WEEK-END

HAPPY HOUR DE 18H À 20H  
BIÈRES & COCKTAILS 5€



**P** PARKING PRIVÉ • TERRASSE CHAUFFÉE

DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 15H 30  
& DE 18H À 2H DU MATIN - FERMÉ LE DIMANCHE

127, AVENUE A. BRIAND 92160 ANTONY  
TÉL. : 01 42 37 72 40 - WWW.LEBERNY.FR

**C.E.R.**  
CER POINT CONDUITE

# POINT CONDUITE



**OFFREZ LUI SON PERMIS  
POUR LES FÊTES !**

**Centre de formation :**

66, avenue de la Division Leclerc ANTONY  
01 42 37 64 22 - [www.cerpointconduite.fr](http://www.cerpointconduite.fr)

[formation@cerpointconduite.com](mailto:formation@cerpointconduite.com)

POUR VENDRE  
VOTRE OR,  
ADRESSEZ-VOUS  
À DES  
PROFESSIONNELS.



84, Avenue de la division leclerc  
92160 ANTONY

Du mardi au vendredi : 9h30 à 12h30 et 14h15 à 18h30  
Samedi : 10h à 13h et 14h à 17h

**COMPTOIR  
NATIONAL  
DE L'OR**

Professionnels de l'Or depuis 1976

Rendez-vous sur [www.gold.fr](http://www.gold.fr), ou dans l'un de nos 64 comptoirs en France

Comptoir National de l'Or - 1 Rue de la République, 92000 Courcouronnes - Société commerciale RCS n° 541007048 92000 COURCOURONNES. Service de vente d'or et bijoux en or. Le personnel ne dispose pas de pouvoir de vente et agit en tant que simple intermédiaire. Les transactions sont effectuées en espèces. L'or est vendu à son poids net. Toute transaction est soumise à la réglementation en vigueur.

# Une année pour cinéphiles et photographes



**Le Sélect** ouvre ses portes ce mois-ci. Après un an et demi de vie « éphémère » dans sa bulle blanche du quartier Pajeaud, le cinéma d'art et d'essai d'Antony démarre une nouvelle vie. Sa façade rouge carmin d'une quinzaine de mètres de hauteur se détache sur la RD920. De quoi vous en mettre plein les yeux, pour le bonheur des cinéphiles d'un soir ou de toujours. Mais il n'est pas seul : la ludothèque de la ville prend aussi ses quartiers dans ce nouveau bâtiment du centre-ville, conviant tous les amateurs de jeux à venir y passer de bons moments. Notre numéro vous dit l'essentiel sur ces ouvertures attendues (*pages 10 et 11*) et notre encart central *Sortir à Antony* vous donne la programmation du ciné pour janvier.

**Janvier**, on y prend tous un nouvel élan. C'est aussi le temps de se projeter. Ce mois-ci, nous vous livrons, dates à l'appui, les temps forts de l'année sur Antony. Événements culturels, sportifs, animations organisées par la Ville,

tout y passe pour que vous preniez date, avec un calendrier récapitulatif (*page 27*). Être utile, c'est aussi la fonction du magazine.

**Les photos** font partie de l'identité de votre « canard ». Nous leur donnons chaque mois une place de poids, en témoignent cette fois-ci le reportage sur le cross inter-écoles (*page 8 et 9*) et le retour sur les festivités de Noël (*pages 28 à 30*), encore toutes fraîches. Nos photos font écho, quelquefois de manière insolite, à l'actualité d'Antony (à ce sujet, ne manquez pas la Journée de la photo le 9 février). C'est du reste vous qui tenez parfois l'objectif, pour rendre compte d'une fête associative par exemple. Ou dans le cadre de notre séquence « la photo du mois » (*page 50*), pour laquelle vous pouvez nous faire parvenir un cliché « touchant » pris dans la ville. Au risque, attention (clin d'œil), de le voir paraître dans un prochain numéro... D'ici là, toute l'équipe du magazine vous souhaite une très belle année 2014 !

## À nos lecteurs

Pendant les 6 mois qui précèdent les élections municipales, la loi (article 52-1 du Code électoral) permet aux collectivités de continuer à informer leurs administrés, mais veille à ce que les élus sortants ne bénéficient pas des moyens institutionnels des collectivités pour réaliser leur propre promotion, de façon à ne pas créer d'inégalités entre les candidats.

Le Code électoral interdit également aux collectivités territoriales de participer au financement de la campagne électorale d'un candidat, sous quelque forme que ce soit : dons, biens, avantages directs ou indirects, etc.

Dans le respect du principe d'égalité des candidats à une élection, ces réserves doivent être appliquées de façon générale à l'ensemble des élus, quelle que soit leur appartenance politique.

En conséquence, le maire et la majorité municipale ont souhaité que, durant cette période, l'éditorial du maire, les paroles d'élus et la tribune d'expression du groupe « *Antony pour tous* » soient supprimés du magazine « *Vivre à Antony* ».

Enfin, le Code électoral impose que les élus municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, s'ils décident de conserver leur tribune d'expression, veillent à ne pas utiliser ces colonnes à des fins de propagande électorale.



# CONFORBAT®

**FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES**  
**ISOLATION DES COMBLES ET MURS**

*Au 1<sup>er</sup> janvier 2014, la TVA concernant  
la rénovation thermique baisse à 5,5%.  
N'hésitez pas à nous contacter !*



Déplacement contrôle et devis gratuit



68, av. de la Division Leclerc - Antony - **Tél. 01.46.68.21.22**

## CAP-MICRO

*L'informatique à domicile*



Un professionnel  
à votre écoute

**06 11 57 56 13**

capmicro@gmail.com

Dépannage PC  
Maintenance  
Formation

Votre ordinateur  
est-il bien  
protégé ?

Tarifs très compétitifs  
Chèques CESU  
50% déduction impôts

Informaticien  
à Antony  
Prestations  
sur mesure

Du lundi au vendredi  
de 8h30 à 19h  
Samedi de 9h à 12h30



*Johann Von Goisern: Osez la Différence*

### BARTHÉLEMY OPTICIENS



*L'opticien référence*



29, avenue Aristide Briand - 92160 Antony © 01 46 68 55 16

## CENTRALE DU VÊTEMENT DE SKI

### FERMETURE DÉFINITIVE

**-50%**  
SUR TOUT  
LE MAGASIN



17, av du G<sup>al</sup> Leclerc  
**BOULOGNE**

© 01.46.08.20.03

## PIZZA TRINITA

### RISTORANTE - PIZZERIA

*À votre service depuis 30 ans*

**NOUS VOUS PRÉSENTONS  
NOS MEILLEURS VŒUX  
POUR L'ANNÉE 2014**



**Vendredi 14 février 2014**  
**Soirée Musicale pour la Saint Valentin**

Ouvert du mardi au samedi • Pizzas à emporter

164, av. du Bois de Verrières

**9 2 1 6 0 A N T O N Y**

**0 1 4 7 0 2 7 9 0 1**

*les Coccinelles d'Alice* Atelier de Couture et de Loisirs Créatifs

**Portes Ouvertes**  
12/01  
11h - 16h

Cours Enfants, Ados et Adultes  
8 rue de Bône à Antony  
T. 06.51.62.19.25 - contact@atelier-lca.fr - lescoccinellesdalice.fr

**Abonnements annuels - Cours à la carte**  
**Stages vacances scolaires**



## Nous contacter

Par téléphone :  
01 40 96 71 00.

Par email :  
vivre-a-antony@ville-antony.fr.  
Par courrier : Mairie d'Antony,  
magazine municipal,  
place de l'Hôtel de Ville,  
BP 60086,  
92161 Antony Cedex.

## Vivre à Antony n° 286

Magazine municipal édité  
par la ville d'Antony

Directeur de la publication //

Jean-Yves Sénant -

Rédacteur en chef //

Frédéric Giquel - Journaliste //

Sandrine Bernard -

Ont collaboré à ce numéro :

Jacqueline Beauvais,

Armand Quatresous

(stagiaire),

Alexis Sannier - Photos //

Patrick Plas (sauf mentions) -

Régie publicitaire //

Série Médias (01 40 96 11 88) -

Conception & réalisation //

Scoop Communication -

Imprimerie // Imaye Graphic.

## 6 | ACTUALITÉS

**Retour en images** avec les médaillés du travail, un tournage TV insolite au stade Georges Suant, l'expo Alonso Gravelur... et le cross inter-écoles des CM1 et CM2 d'Antony.

**Quoi de neuf ce mois-ci ?** Bien sûr, c'est l'ouverture du cinéma Le Sélect et de la ludothèque en centre-ville. Mais aussi les inscriptions pour le semi-marathon, la conférence et le dépistage sur les maladies respiratoires, les stages collégiens ou encore l'hommage à l'association des Amis de l'école d'Abalan.

## 23 | À LA UNE

**LES QUATRE SAISONS D'ANTONY.** 2014, c'est parti. Nous vous livrons, dates à l'appui, l'ensemble des temps forts organisés par la Ville cette année. Culture, sports, animations... avec un calendrier récapitulatif.

## 28 | REPORTAGE

**C'était Noël à Antony.** Retour en images sur les fêtes de fin d'année dans la ville, avec les animations, le marché des artisans, les colis pour les seniors, les spectacles pour les écoliers...

## 32 | PAUSE DÉTENTE

Prenez date, le 9 février aura lieu la Journée de la photo. D'ici là, place au salon du Cercle culturel artistique d'Antony. Et au cirque El Matamore, en janvier à l'Espace cirque.

## 34 | PORTRAIT

À 25 ans, **Thom Trondel** est un comédien humoriste à part entière. Cet Antonien de toujours sera au conservatoire le 8 février.

## 36 | VOUS, LES ANTONIENS

Rencontre avec **un groupe de jeunes femmes** engagées dans une cause humanitaire en Afrique. Et avec **Ahmed Ayad** qui, soutenu par le CCAS, est parti retrouver sa famille en Vendée.

## 38 | VIE MUNICIPALE

Les tribunes d'expression politique. Et le compte-rendu du Conseil municipal du 12 décembre dernier.

## 43 | VIE PRATIQUE

Pharmacies de garde, menus des cantines (très lu!), État civil... Picorez !

## 46 | HISTOIRE

L'ouverture du nouveau cinéma est l'occasion de se plonger dans l'histoire de la bobine à Antony. Et (re)découvrir **d'anciennes salles telle l'Éden...**

## 48 | BOUCHE À OREILLE

2014 vaut bien une marche par jour. Notre chien vous dit pourquoi vivre sa ville à pied, ça marche !

## 50 | LA PHOTO DU MOIS

Une opération hélicoptère pour aménager le futur parc des Bas Graviers. Edifiant !

## Médailleurs du travail

**1** En novembre, la Ville a récompensé les médaillés du travail d'Antony, lors d'une cérémonie simple et conviviale. Les salariés ont ensuite été pris en photo devant l'hôtel de ville. Rappelons qu'un salarié peut, sous conditions et par volontariat, recevoir la médaille d'honneur du travail en récompense de l'ancienneté de service et de la qualité des initiatives prises dans son travail. Voici les anciennetés de service minimum par type de médaille : 20 ans pour la médaille d'argent, 30 ans pour la médaille de vermeil, 35 ans pour la médaille d'or, et 40 ans pour la grande médaille d'or.

## Peintre des visages

**2** À la Maison des arts, l'exposition des œuvres de Thierry Alonso dit Gravleur est ouverte jusqu'au 12 janvier. Dépêchez-vous d'y aller, c'est au parc Bourdeau du mardi au dimanche de 12 h à 19 h (fermé le lundi). Sur toile, sur papier ou en terre, l'exposition présente une soixantaine de visages, révélant un portraitiste attentif de la condition humaine.

## Hommage

**3** Jeudi 5 décembre s'est tenue la cérémonie commémorative en hommage aux « Morts pour la France » de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie. Un rassemblement place de l'hôtel de ville fut organisé, avec le dépôt de gerbes en hommage aux « Morts pour la France » et une allocution du maire d'Antony.

## Tournage TV

**4** Une séquence de l'émission de vulgarisation scientifique « On n'est pas que des cobayes » a été tournée cet automne au stade Georges Suant. Objectif ? Étudier le principe de synchronisation des mouvements dans le sport. L'athlète Vincent Clarico était présent, pour montrer l'importance d'un geste synchronisé en course de relais. La semaine de diffusion est prévue le vendredi 17 janvier à 20 h 35 sur France 5.

## Les Oscars du sport

**5** Le 14 décembre, lors d'une soirée festive au complexe sportif Éric Tabarly, la cérémonie des Oscars du sport a récompensé les sportifs, les bénévoles et les entraîneurs des associations sportives antoniennes. À gauche, une photo des sportives et sportifs de l'année, à droite, des bénévoles engagés pour le sport à Antony et récompensés lors de cette soirée.

## Concert exceptionnel

**6** Le 8 décembre dernier, invité par l'AAMA (Association des amis de la musique d'Antony), le pianiste de réputation mondiale Konstantin Scherbakov s'est produit au conservatoire d'Antony dans un récital Bach, Beethoven, Chopin et Schubert. Né en Sibérie, il aborde le piano à 5 ans et donne son premier concert à 11 ans. Sa carrière internationale commence en Italie à Asolo en 1990 avec les œuvres complètes de Rachmaninov. Dès lors, il se produit dans les salles les plus prestigieuses du monde. Ce concert aura marqué la saison musicale 2013 à Antony.

# RETOUR EN IMAGES



4



6



5





1



## Un cross inter-écoles solidaire

Comme chaque année, le service des sports de la ville a organisé le cross scolaire des écoles élémentaires d'Antony. Ce rendez-vous créé en 1974 concerne les classes de CM1 et de CM2. Dernière édition : le 29 novembre dernier, au stade Georges Suant. Ce vendredi matin, les CM1 s'élançèrent dans une course de 1 600 m. L'après-midi, les CM2 parcoururent 2 000 m. Au total, huit courses ont été organisées et plus de 1 100 écoliers ont couru. Tous portaient un dossard des Virades de l'espoir en solidarité avec les enfants atteints par la mucoviscidose. À cette occasion, dans les écoles, 1 401 euros ont été recueillis (vente de bracelets, etc.) et reversés à l'association Vaincre la mucoviscidose.

Voici les podiums (avec l'école entre parenthèses) des différentes courses de ce cross. Sur les photos, les enfants sont accompagnés de bénévoles œuvrant pour les Virades de l'espoir.

### Enfants scolarisés en CM1 :

- A Filles nées en 2003 et avant (14 filles classées)** : 1. Marie-Amélie Giraud (Buisson). 2. Amina Djenane (Pajeaud). 3. Lydia Tahri (France).  
**B Garçons nés en 2003 et avant (22 garçons classés)** : Ibrahim Souliye (France). 2. Louis Sanz Gallardo (Paul Bert). 3. Hadyetou Dianifaba (France).  
**C Filles nées en 2004 et après (230 filles classées)** : Fleur Bonsergent (Blanguernon). 2. Cléo Talarek Viegas (Buisson). 3. Juliette Siossian (Blanguernon).  
**D Garçons nés en 2004 et après (290 garçons classés)** : 1. Armand Peuchaud (Blanguernon). 2. Amine Chaoui (Noyer Doré). 3. Maël Moncorps (Ferry).

### Enfants scolarisés en CM2 :

- E Filles nées en 2002 et avant (8 filles classées)** : 1. Julia Banos-Rodriguez (Blanguernon). 2. Amina Daher-Ray (Pasquier). 3. Robine Lukombo (Les Rabats).  
**F Garçons nés en 2002 et avant (17 garçons classés)** : 1. Jérémy Kuzoma-Kanza (Majeaud). 2. Nabil Abichou (Pajeaud). 3. Hamza Yahia (Pajeaud).  
**G Filles nées en 2003 et après (244 filles classées)** : 1. Ashley Ngassa (Pajeaud). 2. Capucine Bazelin (Buisson). 3. Chloé Touzeau (France).  
**H Garçons nés en 2003 et après (282 garçons classés)** : 1. Corentin Moka (Velpeau). 2. Gautier Lissorgues (Velpeau). 3. Lôi-Jahell Luxin (Pajeaud).

# RETOUR EN IMAGES









## ÉVÈNEMENT

# Cinéma, ludothèque, top départ !



Deux équipements culturels d'envergure pilotés par la Ville ouvrent leurs portes en centre-ville en janvier. D'abord la ludothèque, le 11 janvier. Puis le cinéma Le Sélect, inauguré le 13 janvier, ouvert pour des avant-premières le 14, avant de prendre son envol le 15 janvier. Un équipement de proximité, nouveau lieu de vie à Antony.

**V**ous l'avez forcément vu. De loin ou de près, il tranche sur l'horizon. Sa façade rouge carmin d'une quinzaine de mètres de hauteur a comblé l'espace béant laissé par l'ancien Sélect. Cette fois, le nouveau cinéma d'Antony, qui est en fait la continuité de l'ancien, ouvre ses portes. Toujours sous le même nom : Le Sélect. Son inauguration ouverte au public aura lieu le 13 janvier en fin d'après-midi. Le lendemain, l'équipe du cinéma proposera quatre films en avant-première, dont les titres sont pour l'heure toujours secrets. Et enfin, mercredi 15 janvier, Le Sélect démarrera véritablement, avec une

programmation déjà alléchante (voir les films prévus dans l'encart *Sortir à Antony* détachable du magazine).

### Plus de films, plus longtemps

Situé en centre-ville, à proximité des transports et d'un grand parking, Le Sélect nouvelle version a deux accès : par la RD920 et depuis la place du Marché. Le cinéma (2 500 m<sup>2</sup>) contient quatre salles de projection numériques. Soit 665 places au total (contre 225 dans l'ancien Sélect). Dans ce cadre spacieux et confortable (aux fauteuils larges et bien espacés), ce sont autour

## 2 questions à...



### CHRISTINE BEAUCHEMIN-FLOT, directrice-programmatrice du cinéma Le Sélect

#### Quelles vont être les grandes lignes de la programmation du nouveau Sélect ?

Ce nouvel équipement cinématographique municipal et Art & Essai sera pour la directrice-programmatrice

que je suis, un formidable outil de travail afin de renforcer et développer des choix de programmation défendus depuis de nombreuses années et ce, à une période où le cinéma en France rencontre des difficultés.

Nous resterons fidèle à ce qui a fait le succès du Sélect avec une ligne éditoriale affirmée qui ne craint pas néanmoins d'allier le pur divertissement à la réflexion, l'évasion à l'émotion, avec toujours la volonté d'être éclectique tout en étant sélectif, dans un souci toujours constant de défendre et d'accompagner les œuvres cinématographiques dans leur diversité.

Comme par le passé, ce cinéma demeurera à travers sa politique d'animation soutenue, un lieu de transmission et de découverte, d'échange et de partage autour des œuvres et de leurs auteurs, s'illustrant à travers les rencontres, soirée-débats, ciné-club, séances Senior...

Nous poursuivrons aussi une politique volontariste dans le domaine de l'animation et de l'Éducation à l'image et des pratiques artistiques, avec l'accueil des dispositifs scolaires (École & Cinéma, Collège au Cinéma, Lycéens et Apprentis au Cinéma), mais aussi des animations festives et ludiques en direction du jeune Public

(les séances Ciné-Goûter par exemple), en portant une attention particulière aux jeunes spectateurs (une opération nationale tarifaire en direction des jeunes - moins de 14 ans - renforcera cette orientation).

Parallèlement à cette diversité et pluralité, nous cultiverons le même esprit de convivialité, d'échange, de découverte et de partage humains et cinématographiques afin de faire de ce nouveau cinéma un lieu de vie au cœur de la ville et un pôle structurant et fédérateur au cœur d'Antony.

#### Quels changements induira le passage d'un écran unique à quatre salles ?

Cet équipement cinématographique de 4 salles, dont chacune d'elles cultive une véritable singularité (La grande salle François Truffaut, la salle jeune public Tex Avery et deux salles de moyennes capacités : Louis Daquin et Alfred Hitchcock) proposera une programmation riche et exigeante, singulière et plurielle, avec un plus grand choix de films, dont des films « grand public ». Environ 400 films par an, contre 250 avec le mono-écran, et sur un nombre plus important de séances. Avoir plusieurs salles favorisera ainsi une meilleure diffusion et exposition des œuvres, offrant l'opportunité de diffuser la même semaine un film en VO et VF (à l'instar du prochain Myazaki), ou encore la possibilité de pouvoir maintenir plus longtemps à l'affiche certains films.

Avec ce bâtiment moderne, conçu dans un respect environnemental, entièrement équipé en numérique (même si nous avons conservé notre projecteur argentique) et aux dernières normes d'accessibilité, nous accueillerons ainsi le public dans les meilleures conditions, afin de renforcer les liens - tissés au fil des années - entre les spectateurs et leurs nouvelles salles. Chacun y trouvera - on fera tout pour ça - son bonheur. ◉

de 400 films qui seront diffusés sur une année. Avec ses quatre salles, le nouveau cinéma pourra aussi recevoir beaucoup plus de sorties nationales, désormais programmées pendant plusieurs semaines. Au final, les films seront à l'affiche plus tôt et plus longtemps. Chaque semaine, ce sont de 7 à 11 films différents qui seront programmés.

#### Ligne « Art et Essai »

En pratique, il y aura en semaine des séances de 14 h à 20 h. Le vendredi et samedi, une séance supplémentaire sera programmée à 22 h. Et le dimanche : une séance en matinée, puis de 14 h à 20 h. Par rapport à l'ancien cinéma qui comptait trente séances par semaine, le nouveau Sélect en proposera 110 ! Point clé : la politique tarifaire du cinéma reste identique, sans augmentation. Enfin, Le Sélect va évidemment conserver sa ligne « Art et Essai », avec des choix affirmés, mariant films grand public, généralistes mais aussi plus pointus (lire l'interview de Christine Beauchemin-Flot). De quoi satisfaire tous les publics.

#### 650 m<sup>2</sup> pour la ludothèque

Autre nouveauté : la ludothèque, qui remplace celle située rue Pajeaud et la Maison des jeux (av. Jeanne d'Arc). Cet espace dédié au jeu s'étend sur 650 m<sup>2</sup>, avec un étage pour les enfants, un autre pour les ados et adultes. Vous pourrez jouer sur place (jeux vidéo), emprunter des jeux de société, de construction, des puzzles... Plus de 4 000 références ! Prenez date pour son ouverture le 11 janvier, à 14 h. Ensuite, la ludothèque sera ouverte chaque mardi (16 h/18 h 30), mercredi et samedi (10/12 h et 14/18 h 30), vendredi pour les 0-3 ans (10/12 h). Inscription à 15 €/an pour les Antoniennais. Des animations y seront régulièrement organisées. En janvier : les jeux de société Oya pour les adultes (le 18), les jeux Oya pour les 6-10 ans et les jeux Carrom pour les grands (le 25), ateliers toupie pour les petits (le 29). ◉

#### INFOS+

Le Sélect et la ludothèque, 14 av. de la D. Leclerc.  
Ciné : [www.leselect.ville-antony.fr](http://www.leselect.ville-antony.fr).  
Tél. ludothèque : 01 40 96 90 50.





**DIMIS COOK**

COURS DE CUISINE ~ CHEF A DOMICILE  
 MIDISCOOK ~ COURS POUR ENFANTS  
 COURS A LA DEMANDE ~ PRIVATISATION

06.51.53.28.51  
[www.dimiscook.com](http://www.dimiscook.com)

A 3 min du RER B,  
 gare d'Antony

**Dépannage plomberie**

**Frank BAUCHET**



Spécialiste chauffe-eau électrique  
 Fuites, dégorgement domestique...

**3, PARVIS DU BREUIL 92160 ANTONY**  
**06 70 68 39 46**



**LES AVANTAGES**  
*by* **ARCHEA**

**ARCHEA VOUS OFFRE LA POSE\***  
 du 15 janvier au 15 février 2014

Avec Archea - Les As du Placard, réinventez vos espaces à vivre. Jouez avec les formes, les couleurs, les matières et bénéficiez d'un savoir-faire unique de plus de 25 ans, intégrant le conseil, la conception, le suivi de la fabrication et la pose.

En savoir plus : [www.archea.fr](http://www.archea.fr)



Accès direct sur notre site mobile



**LA POSE OFFERTE\***  
 15 janvier > 15 février

**RANGEMENTS SUR MESURE - DRESSINGS - BUREAUX - SÉPARATIONS DE PIÈCE - BIBLIOTHÈQUES - STORES**

**ANTONY - 78 AV. DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - [antony@archea.fr](mailto:antony@archea.fr)**  
**CHATILLON - 24 AV. DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - [chatillon@archea.fr](mailto:chatillon@archea.fr)**

\* Pour toute commande, en une seule fois, d'un aménagement d'une valeur minimale de 3000 € TTC (hors frais de livraison), de 15/01/14 au 15/02/14. Offre réservée aux particuliers, limitée à une pose offerte par foyer, non cumulable avec une autre promotion en cours. Voir conditions dans votre magasin Archea participant. SBC sur [www.archea.fr](http://www.archea.fr) - Newsletter Monthly 0000000000 - Photo : Studio 24 - Photos.com - Photopiscine.com



**IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES**  
 48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony  
 Parking gratuit 40 places

**RADIOLOGIE**  
 Dentaire - Ostéodensitométrie  
 Radiologie interventionnelle  
 Infiltration ostéo-articulaire  
 Pédiatrie

**ECHOGRAPHIE  
 DOPPLER**

**01 46 66 69 50**

**IMAGERIE  
 DE LA FEMME**

Mammographie numérique

Echographie pelvienne

IRM mammaire et pelvienne



**SCANNER**  
 Scanner cardiaque et coronaire  
 Coloscopie virtuelle

**IRM**  
 AngioIRM sans injection

**01 42 37 08 88**



Fax : 01 40 96 96 70 - Email : [irm.bverrieres@boisdeverrieres.fr](mailto:irm.bverrieres@boisdeverrieres.fr) - Site : [www.imagerie-boisdeverrieres.fr](http://www.imagerie-boisdeverrieres.fr)

2014

# La diversité culturelle avec les jeunes

Les Nations unies ont proclamé le 21 mai, « Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement ». La Ville, avec son Espace Jeunes, s'implique au côté des jeunes. Avec, pour commencer, deux premiers événements consacrés à la culture orientale.

## Soirée Bollywood !



Elle a lieu le 24 janvier, à 20 h, au cinéma Le Sélect. Démonstration de danse indienne avant la projection du film *Jodhaa Akbar*, et dégustation de spécialités indiennes pendant

l'entracte, dans le cadre de l'opération *En Mode Ciné*, en partenariat avec le Conseil général des Hauts-de-Seine et Le 11 Espace Jeunes. Tarifs spéciaux : 4 € (-26 ans) et 5 € pour ce film, *Jodhaa Akbar*, qui raconte l'histoire au XVI<sup>e</sup> siècle, d'un farouche guerrier, multipliant les batailles pour repousser les frontières de son empire.

## Les beautés de l'Orient

Dans ses locaux, l'Espace Jeunes le 11 organise « *Les beautés de l'Orient se cachent à Antony* ». Quand ? Les mercredis 15/01, 22/01, 29/01 et 5/02 de 14 h à 16 h. Au programme : création d'une exposition, découvertes des cultures, des modes de vie des jeunes en Asie et au Moyen-Orient, le développement de ces pays, sensibilisation au développement durable. Présence sur les 4 mercredis obligatoire. Ateliers gratuits réservés aux 11-17 ans Antoniensiens ou scolarisés sur la ville. Places limitées. ◯

## INFOS+

Espace Jeunes, 11 bd Pierre Brosolette.  
Tél. : 01 40 96 73 77.  
E-mail : [espace-jeunes@ville-antony.fr](mailto:espace-jeunes@ville-antony.fr)

## Études Découvrez les prépas de Descartes !

C'est assez méconnu, mais le lycée Descartes d'Antony propose des classes préparatoires aux grandes écoles. Nombre de futurs étudiants pourraient s'y intéresser de près. Deux blogs très complets existent à ce sujet. Pour la prépa économique et commerciale : <http://ecdescartes.blogspot.fr>. Pour la prépa Lettres : <http://lstdescartes.blogspot.fr>. Quels sont les avantages à suivre une prépa à Descartes ? Tout d'abord, c'est pour les jeunes Antoniensiens une prépa de proximité, avec un nombre raisonnable d'étudiants par classe (en comparaison des grandes prépas). D'où un meilleur encadrement et tutorat. Ensuite, les résultats sont bons : l'an passé, les prépas Descartes étaient classées 9<sup>e</sup> sur toute la France dans le 'top 15' des écoles de commerce par le magazine *Challenges*. Enfin, les activités culturelles organisées en dehors des cours sont importantes (sorties théâtrales, visites d'expositions et musées avec conférenciers, conférence à l'OCDE, etc.). Envie d'en savoir plus ? Profitez des portes ouvertes du lycée Descartes le 1<sup>er</sup> février dès 10 h, pour découvrir un lycée rénové. Et sachez qu'en février, les élèves intéressés peuvent passer une journée en prépa, pour assister aux cours et rencontrer les professeurs et les étudiants.



EN BREF

## Au revoir Christophe

Né le 24 février 1968, Christophe Richard est décédé le 24 novembre 2013. Trop tôt diront sa famille, ses compagnons de route et amis. Il vivait depuis 2005 dans un hôtel à Antony, entouré par une nouvelle famille, constituée au fil d'années d'errances. Pendant son enfance, Christophe a manqué d'attention, d'affection et d'amour. La vie ne lui a pas toujours fait de cadeaux, mais il ne lui en a pas tenu rancune, même lorsqu'il affronte la maladie entouré de ses amis et de sa famille. Christophe était effacé mais savait par sa présence et son regard signaler qu'il était là. Une conduite exemplaire dans sa vie d'homme, toujours propre, discret et gentil. C'est ainsi que les associations caritatives et l'équipe du Centre communal d'action sociale (CCAS) lui ont dit une dernière fois au revoir, le 29 novembre dernier à l'église St-Saturnin à Antony. Les obsèques de Christophe ont été financées par les associations caritatives et le CCAS.

## Avec le Café des aidants

Après d'un conjoint, d'un parent ou d'un enfant, les aidants sont ceux qui accompagnent au quotidien un proche en perte d'autonomie ou avec une pathologie invalidante. Antony leur donne la parole chaque mois. Deux heures durant, les participants témoignent de leur quotidien, s'échangent des conseils autour d'un thème proposé par une psychologue. Le Café des aidants d'Antony, piloté par le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic), service du CCAS, s'inscrit dans un réseau national, celui de l'Association Française des Aidants. Prochain rdv : le jeudi 16 janvier de 15 h à 17 h au Café des sports, sur le thème « *Lorsque la communication avec son proche devient difficile* ». Accès libre, sans inscription préalable ni obligation d'assiduité. Contact : Clic au 01 40 96 31 70.



## Concert Les Siècles

Dans le cadre de la saison de musique classique organisée par la Ville en collaboration avec le Théâtre Firmin Gémier La Piscine, c'est un concert de l'orchestre Les Siècles qui vous est proposé le 8 février à 20 h 30, à l'auditorium Sainte-Marie.

Au programme : une soirée autour de l'œuvre de Camille Saint-Saëns, l'un des musiciens les plus influents de la III<sup>e</sup> République. Mais aussi des œuvres de Rameau et Bizet. Bref, trois compositeurs à l'honneur par l'orchestre Les Siècles, ensemble dont la particularité est de jouer chaque répertoire avec les instruments historiques appropriés. Concert sous la direction de François-Xavier Roth. Pour acheter des places : [www.ville-antony.fr](http://www.ville-antony.fr) ou au service culturel de la ville. Tél. : 01 40 96 72 82.



## Sports

## Le semi-marathon, c'est pour bientôt !



Les 15 et 16 mars 2014 aura lieu le Semi-marathon d'Antony, un événement organisé par le Conseil des sports Antonien, Antony Athlétisme 92 et la Ville. Le samedi 15, dès 9 h 30, les élèves volontaires des établissements scolaires d'Antony démarreront avec Les Petites foulées, des courses de différentes distances pour les CM1 jusqu'aux terminales. Le lendemain, à 12 h 30 la rando'roller, accessible aux enfants de 6 ans accompagnés ou encore à ceux qui ont plus de 12 ans avec l'accord d'un parent. La course en famille aura lieu à 13 h, elle réunit un adulte et un enfant âgé de plus de 8 ans. Enfin, la course la plus

éprouvante de cette fin de matinée est celle des 5,5 km où ceux qui aiment courir sans rechercher la performance, sont les bienvenus.

### 21 km à pied ça use les souliers

L'après-midi, c'est l'épreuve reine du week-end : le semi-marathon. Une course de 21,1 km. Elle est bien sûr destinée aux sportifs entraînés. Départ programmé le dimanche, à 14 h 30. Cette épreuve pourra qualifier les premiers aux championnats de France. Pour l'ensemble de ces épreuves, les inscriptions sont déjà ouvertes (+ d'info ci-contre). Et maintenant, à vos baskets !

### INFOS+

Les Petites foulées, la rando'roller et la course en famille sont gratuites. Le 5,5 km : pour les femmes 5 € et pour les hommes 7 € (+3 € si inscription le jour de la course). Pour le semi-marathon, c'est 15 € avant le 15 février, 20 € après (25 € pour une inscription le jour de la course). Inscription en ligne sur [www.ville-antony.fr/semi-marathon](http://www.ville-antony.fr/semi-marathon). Règlement complet et plan des parcours sur [www.ville-antony.fr](http://www.ville-antony.fr)

## Escrime

## L'Open à ne pas manquer !

Le centre Éric Tabarly accueillera les 11 et 12 janvier l'Open international d'escrime. Les meilleurs fleuretistes français et mondiaux croiseront le fer ! Comme l'an dernier, cette sixième édition de l'Open international d'escrime seniors est mixte. Ce sont plus de 300 tireuses/tireurs venus de France, d'Italie et d'Allemagne qui vont s'affronter en duels. Les Français pourront soutenir la tenante du titre Corinne Maitrejean et ses collègues Victoria Bailey, Charlotte Duhem ou Andrea Unn-Toc qui tireront « à la maison ». Mais attention à l'Italienne Arianna Erigo, double médaillée aux J.O. de Londres et championne du monde ! Côté hommes, les chances seront défendues par Guy de Lamballerie, vice-champion 2010 et maître d'armes à Antony, à moins qu'Alex Aubert et Nirina Martin viennent ravir son titre à Vincent Simon. Cet Open d'escrime est devenu au fil des éditions une compétition sportive très attractive, qui a notamment gagné en notoriété grâce aux installations dont le club d'escrime d'Antony dispose, avec l'implication de la mairie et des bénévoles. Mais le succès de l'Open est aussi lié à sa convivialité et aux démonstrations organisées permettant de se faire une autre idée de l'escrime. Lors de la compétition, vous pourrez ainsi discuter avec les champions présents. Les assauts et les ripostes débiteront le samedi 11 en début d'après-midi et le dimanche 12 toute la journée, et pour les finales (hommes et femmes) à partir de 16 h 30. L'accès au complexe sportif est libre, mais dépêchez-vous, les places sont limitées !



### INFOS+

Open au complexe Tabarly, rue Annapurna. Contact : Maître David Robinet au 06 86 16 13 89. Infos sur : [www.antony-sports-escime.com](http://www.antony-sports-escime.com).

### Le service des sports

#### À GEORGES SUANT

Notez-le : à partir du 6 janvier, le service des sports de la ville quitte l'hôtel de ville pour s'installer au stade municipal Georges Suant. Ce dernier est situé 165 avenue François Molé (en bordure du parc Heller, quartier Pajeaud). Pour joindre le service des sports de la ville, les coordonnées restent les mêmes qu'auparavant. Soit par téléphone au 01 40 96 71 80, soit par email : [sport@ville-antony.fr](mailto:sport@ville-antony.fr).

25 JANVIER

# Conférence et dépistage sur les maladies respiratoires



À noter sur votre agenda : samedi 25 Janvier, le groupe Café inter-génération du Conseil des seniors d'Antony (commission Prévention), organise une conférence sur le thème : « *Maladies respiratoires et allergiques : quelles conséquences ? Quelles perspectives ?* ». Un dépistage des capacités respiratoires est aussi organisé.



En décembre, nous avons tous baigné dans une « soupe chimique ». L'Île-de-France a connu d'importants pics de pollution aux particules fines, engendrant notamment des problèmes respiratoires dans la population. Aujourd'hui, les pathologies respiratoires représentent un vrai problème de santé publique. D'où le grand intérêt de la conférence organisée par la Ville et le Conseil des seniors en janvier : « *Maladies respiratoires et allergiques : quelles conséquences ? Quelles perspectives ?* » Cette conférence-débat aura lieu le samedi 25 Janvier de 13 h 30 à 18 h, salle Henri Lasson. La conférence-débat, se déroulera à 15 h, en présence du Pr Daniel Vervloet, professeur émérite des universités, chef du service de pneumologie-allergologie à l'hôpital Sainte-Marguerite de Marseille et président de la Fédération française d'allergologie, également auteur de nombreux ouvrages sur les pathologies allergiques, de Michel Thi-

baudon, directeur du Réseau national de surveillance aérobiologique (RNSA), du Dr Soyez et du Dr Herkert, médecins pneumologues à l'HPA, et du Dr I. Vouldoukis, Inserm/Upmc, Immunité et Infections. Lors de cette conférence, ponctuée de questions et d'échanges avec le public, il sera aussi question de l'asthme, avec plus de 3 millions de Français concernés (dont le nombre augmente régulièrement), des allergies et rhinites allergiques (nombre de cas multiplié par deux en 20 ans), de la bronchite, de la bronchiolite, du cancer du poumon...

## Dépistage gratuit

Autre temps fort, avant et après la conférence, plusieurs séances de dépistage par quelques mesures du souffle et des mesures du taux d'oxygène par voie cutanée, à l'aide des spiromètres (BPCO), seront proposées au grand public antonien. Un dépistage rendu possible grâce à la participation et au concours de médecins de l'HPA. Le Lions Club d'Antony participera à l'organisation de ces séances de dépistage par l'intermédiaire de médecins membres du Club. Ces séances de dépistage seront proposées sur place de 13 h 30 à 15 h et de 16 h 30 à 17 h 30. Enfin, des ouvrages prêtés par la bibliothèque Anne Fontaine sur le sujet seront consultables sur place..

## INFOS+

Samedi 25 janvier à partir de 13 h 30, salle Henri Lasson, passage du Square (à proximité du nouveau cinéma, côté marché). Entrée gratuite. Ouvert à tous. Renseignements au 01 40 96 72 52. Suivi d'un verre de l'amitié.

EN BREF

## Des nouvelles du tri

Vous pouvez désormais jeter dans la poubelle réservée aux emballages/journaux/magazines, les livres et cahiers avec ou sans spirale. Attention à veiller à ce qu'ils soient débarrassés de leur couverture ou de toute autre protection plastique. Le cas échéant, jetez les cahiers plastifiés dans le bac d'ordures ménagères. Côté électroménager, appareils électriques et informatiques, ces déchets ne sont plus considérés comme des encombrants. Ils ne sont plus collectés en porte-à-porte, mais font l'objet d'une collecte spécifique, soit auprès d'un revendeur, qui a pour obligation, lors de l'achat d'un appareil neuf, de reprendre l'ancien, soit à la déchèterie communautaire.



© littletroll - Fotolia.com

## Des sapins à recycler

La Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre organise une collecte des sapins de Noël pour permettre leur recyclage en un engrais naturel, le compost. Elle aura lieu pour le secteur du mercredi, les 8 et 15 janvier, pour le secteur du jeudi, les 9 et 16 janvier et pour le secteur du vendredi, les 10 et 17 janvier. Plus d'infos au 01 41 87 81 61 ou infodechets@agglo-hautsdebievre.fr.

## Gala des arts martiaux

Samedi 8 février, à partir de 17 h 45, place au Gala des arts martiaux d'Antony au complexe sportif Éric Tabarly. Avec un spectacle son et lumière, des démonstrations de champions, des animations... Entrée libre, avec invitations à retirer au service des sports. Contact : 01 40 96 71 80.



## Avec l'Espace Jeunes

Le 11 Espace Jeunes propose en janvier des ateliers consacrés à la création d'un site Web. Les dates : mercredis 8, 15, 22 et 29, de 14 h 30 à 16 h 30. Infos au 01 40 96 73 77 / 73 29 ou espace-jeunes@ville-antony.fr. Le 11 organise une sortie pour les 11- 25 ans habitants ou scolarisés à Antony à la patinoire le samedi 18/01 de 19 h 15 à minuit. Inscriptions dès le 7/01 (bulletin sur [www.ville-antony.fr/11-event](http://www.ville-antony.fr/11-event)). En février, sortie Karting et minigolf le samedi 9.

## Petite enfance et alimentation

Une nouvelle entreprise s'occupe de la livraison des denrées alimentaires dans les structures de la Petite enfance. Il s'agit de la société Sodexo, qui livrera des produits de qualité (bœuf charolais, veau de l'Aveyron Label Rouge, de l'agneau fermier du Query Label Rouge, poisson surgelé respectant les consignes de WWF sur les espèces menacées...). Les fruits et légumes proviendront d'un rayon de 150 kilomètres sauf certains produits encore disponibles dans le sud de la France et seront tous des produits de 1<sup>re</sup> catégorie.

**OUVERTURES**  
Fenêtres de Style

Vous, c'est la galette ?  
Nous, c'est la pose !

**BONNE ANNÉE!**

RETROUVEZ VOTRE  
ARTISAN NOUVELLE  
GÉNÉRATION sur  
[www.ouvertures.com](http://www.ouvertures.com)

Les artisans nouvelle génération

FENÊTRES - PORTES - VOILETS - PORTAILS  
CÔTÉ FERMETURES 77 av. de la Division Leclerc 01 40 96 87 03

Espace Center  
Literie

99 AV. DE LA DIVISION LECLERC  
92160 ANTONY (N20) • 01 46 68 87 40  
MARDI AU SAMEDI  
10H - 12H30 ET 14H - 19H

CLIC-CLAC

BLANC  
DES  
VOGGES

RESSORTS ENSACHES

30 NUITS  
D'ESSAI

SATISFAIT  
ou  
ÉCHANGÉ

OREILLERS

**Ebac**  
la literie les yeux fermés

COUETTES

100%  
LATEX

**LAISSEZ VOUS SEDUIRE  
PAR LES CUISINES ITALIENNES**

**Veneta Cucina**

Cuisines, bains et rangements

199, av. de la Div. Leclerc (RN 20) - 92160 Antony  
01 46 68 18 10 06 08 46 56 59

Le CILE (INTERPROM) [www.venetacucina.com]

**S.M.C ANTONY**

SERRURERIE MÉTALLERIE CONTRÔLE D'ACCÈS

62, avenue Aristide Briand  
92160 ANTONY  
Tél. : 09 83 43 80 60  
Fax : 09 83 45 80 60  
[contact@smc-serrurerie.com](mailto:contact@smc-serrurerie.com)  
[www.smc-serrurerie.com](http://www.smc-serrurerie.com)

CONTRÔLE D'ACCÈS ALARME ÉLECTRICITÉ AUTOMATISMES  
FERMETURES DU BÂTIMENT MENUISERIE ALU BOIS PVC

**AROM' EPIL**

ÉPILATION • MANUCURE • UVA • PALPER-ROULER

Dépositaire SOTHYS - soins visage et corps

Lundi 11h - 19h avec rendez-vous  
Mardi - Jeudi 10h - 19h30 avec rendez-vous  
Mercredi - Vendredi 10h - 19h30  
Samedi 10h - 18h

129, av. de la Division Leclerc - ANTONY  
☎ 01 46 66 42 32

**THERAFORM**  
L'Amincissement Maîtrisé

www.theraform.com

LE LEADER  
DE L'AMINCISSEMENT NATUREL

Et si c'était  
le bon moment  
pour mincir ?

MÉTHODE D'AMINCISSEMENT  
▶ ORIGINALE ▶ NOVATRICE  
▶ NATURELLE

**LA PLASTITHÉRAPIE®**  
VOUS PERMET DE RETROUVER  
UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE.

Dès les premières séances, le corps se redessine...

ON OUBLIE :

- FAIM
- FATIGUE
- IRRITABILITÉ
- le TONUS et le MORAL reviennent

WALATEL  
TF1

Votre  
bilan  
personnalisé  
**OFFERT**

DÈS MAINTENANT, APPELÉZ-NOUS !

CENTRE AGRÉÉ THERAFORM - ANTONY  
01 46 89 29 63 - 06 87 22 97 02  
47 BIS AVENUE ARISTIDE BRIAND

LES ARCHITECTEURS

Maisons Individuelles BBC

**2L + D**  
Pierre Lefranc

49 Av. Aristide Briand  
92160 ANTONY  
tél 01.46.74.62.62  
[2lplusd@gmail.com](mailto:2lplusd@gmail.com)

Société de Construction "Clef en main"  
Membre du groupe des Architecteurs contractant général  
à votre disposition pour toutes études et réalisations  
(neufs, extensions, surélévations et aménagements intérieurs)  
Prix et Délais Garantis





# Des stages pour les collégiens

© Vladislav Gajic - Fotolia.com

Pendant les vacances d'hiver, la Ville via le 11 Espace Jeunes organise différents stages à destination des collégiens. Le programme.

## Du 17 au 21/02

→ Thème l'Orient - Initiation danse « Hip-hop ». Au complexe sportif Éric Tabarly. De 14 h 30 à 16 h 30. Spectacle à 16 h le 21/02. Prix : 50 €.

→ Stage multimédia : Conte *Mille et une Nuits* (création d'un conte animé et musical). Au 11 Espace Jeunes. De 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Prix : 50 €.

→ Théâtre et magie, au château Sarran. De 10 h 30 à 13 h, théâtre. De 13 h à 14 h, repas sur place (prévoir un pique-nique). De 14 h à 16 h 30 : magie. Le 21/02 : spectacle à 20 h au centre culturel (Espace L. Terray). Prix : 125 €.

→ Danse (modern'jazz) et théâtre d'improvisation, au château Sarran. De 14 h à 18 h. Le 21/02 : spectacle à 20 h au centre culturel (Espace L. Terray). Prix : 100 €.

→ Multisport (semaine obligatoire). Thème : arts martiaux, au complexe sportif Éric Tabarly de 9 h 30 à 17 h (journée) ou de 13 h 30 à 17 h (demi-journée) et mercredi journée complète obligatoire. Prix journée complète 21,40 €, soit : 107 € la semaine (non-Antoniens : 26,80 €, soit 134 € la semaine).

Demi-journée : 11,40 €, soit 67 € la semaine (non-Antoniens : 14,50 €, soit 84,80 € la semaine),

## Du 24 au 28/02

→ Stage multimédia : BD Manga, au 11 Espace Jeunes. De 14 h à 17 h. Prix : 25 €.

→ Initiation aux différentes techniques : poterie, céramique, dessin et peinture. Au château Sarran. De 14 h à 18 h. Prix : 100 €.

→ Multisport (semaine obligatoire). Thème : arts martiaux, au complexe sportif Éric Tabarly de 9 h 30 à 17 h (journée) ou de 13 h 30 à 17 h (demi-journée) et mercredi journée complète obligatoire. Prix journée complète 21,40 €, soit : 107 € la semaine (non-Antoniens : 26,80 €, soit 134 € la semaine).

Demi-journée : 11,40 €, soit 67 € la semaine (non-Antoniens : 14,50 €, soit 84,80 € la semaine).

## Du 23 février au 1<sup>er</sup> mars

→ Cap multisport à Kerjouanno : char à voile, accrobranches, sports coll., ctre aquatique, danse... De 66 € à 377 €.

## INFOS+

Les inscriptions ont lieu du 9 au 31 janvier (places limitées). Fournir un certificat médical de non contre-indication à la pratique sportive. Si le nombre d'inscrits est insuffisant, la Ville se réserve le droit d'annuler les stages concernés. Frais de 16 € en cas de désistement.

## Lecture

# Place au prix des médiathèques 2014

À vous de jouer (de lire) ! Le prix des lecteurs est de retour et votre participation très attendue ! Les médiathèques vous dévoileront les titres retenus le samedi 11 janvier à 10 h 30 à la médiathèque Anne Fontaine autour d'un café. Au menu : 8 romans français ou étrangers, 5 polars. Rendez-vous ensuite le 22 mars pour un premier échange sur vos lectures. Vous pourrez voter pour les titres des deux sélections ou d'une seule si vous manquez de temps pour tout dévorer en 6 mois. À partir du mois de mai, une urne et des bulletins seront à votre disposition dans les deux médiathèques d'Antony. Vous pouvez aussi poster vos commentaires, au fur et à mesure de vos lectures, sur le blog des médiathèques : <http://leglob.viabloga.com>. Les résultats seront annoncés le samedi 14 juin.



## EN BREF

### Les gros chantiers

Espace associatif : fin de la pose du mur rideaux et châssis vitrés, distribution et réseaux intérieurs.

Parc des Bas Graviers : installation des jeux et candélabres, finition des protections antibruit.

Salle de quartier du Mont Blanc : travaux de couverture et étanchéité. Salle multi-activité de l'école élémentaire Paul Bert : bardage et travaux intérieurs. Stade Georges Suant et complexe sportif Lionel Terray : remise en état des postes transfo.



Chantier de l'espace associatif

### Les rues en travaux

Rues du Soleil Levant et René Roedel : détection des réseaux et reconstruction de la voirie (chaussée et trottoirs). Villa Yvonne et 78 rue Adolphe Pajaud : détection des réseaux, reconstruction et aménagement de la voirie en zone de rencontre (zone 20). Construction d'un parc de stationnement pour véhicules légers avec plantations (17 emplacements dont un réservé aux personnes à mobilité réduite). Voiries secteur Sud Est : mise aux normes pour les personnes à mobilité réduite. Avenue Jules Ferry (section entre la place Lewisham et l'avenue A. Guillebaud) : renouvellement de l'éclairage public. Impasse des Sept Vertus : détection des réseaux, reconstruction et aménagement de la voirie en zone de rencontre (zone 20).

**PLUS D'INFOS** Pour localiser précisément les travaux, surfez sur la carte interactive : [www.ville-antony.fr/cartographie-interactive/vie-quotidienne/travaux](http://www.ville-antony.fr/cartographie-interactive/vie-quotidienne/travaux).

### Dans les espaces verts

Squares et Parcs et divers sites : plantations d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces. Ramassage des feuilles, taille des arbustes, bêchage des massifs et désherbage.

### Travaux divers

Avenues de Sceaux, Rabelais, du Parc de Sceaux, du Onze Novembre, Jules Ferry, des Giroflées, Gallieni : taille d'entretien des alignements d'arbres conduits en rideaux. Rue Ernest Renan : relevage des couronnes (suppression des branches basses). École Anatole France : travaux d'élagage et d'abattage/replantation (2 sujets).

### Les autres intervenants

Vedif/Sedif : rue du Docteur Barié / Voie verte, renforcement du réseau d'eau potable. Le Conseil général du 92 renouvelle l'éclairage public rue Adolphe Pajaud. Rues Pascal, de l'Aurore, de l'Avenir, Thierry, Lecommandeur, de Châteaubriand, Frédéric Chopin, Villa Raspail, boulevard Colbert : enfouissement des réseaux aériens de distribution publique d'électricité et de télécommunications électroniques par le Siperrec. D'octobre 2013 à juillet 2014, rues Albert Camus, Colonel Fabien, des Sources (section rue du Colonel Fabien, rue des Hautes Bièvres, avenues du Bois de Verrières, François Molé : enfouissement des réseaux aériens de distribution publique d'électricité et de télécommunications électroniques par le Siperrec.



**CENTRAL CHANTIER**  
 Entreprise Générale de Bâtiment  
 LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION

**MAÇONNERIE - DÉMOLITION**  
**ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE**  
**ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE**  
[www.central-chantier.com](http://www.central-chantier.com)

Siège social : 59, rue Roger Salengro 92160 Antony  
 Port. : 06 07 99 67 67

Bureaux : 2, rue Louis Boussard 91320 Wissous  
 © 01 64 47 13 03

Komilfo A.F.M.H., le conseil jusqu'au bout  
 Stores • Fenêtre • Volets • Portes • Automatismes




**AFMH** ☎ 01 49 84 21 53  
 47 bd Pasteur 94260 FRESNES

Votre conseiller stores et fermetures

*La Maison du Fromage*



**Fromager Affineur**  
*vous offre un large choix de fromages de tradition*  
 Plateaux sur commande  
*Possibilité de fromage sous vide*  
**Pain Poilâne**  
*M. et Mme Chartier*

5, rue Auguste Mounié 92160 Antony © 01 42 37 70 80  
[www.lamaisondufromage-antony.com](http://www.lamaisondufromage-antony.com)



**BATI' Deck**

**06.34.23.93.29**  
**01.69.81.91.54**  
[batideck.idf@gmail.com](mailto:batideck.idf@gmail.com)  
 devis gratuit

**DÉCORATION**  
 Peinture, Papier peint, Revêtement de sol, Carrelage

**RÉNOVATION**  
 Pose, Vitrification Parquet  
 Cloison / Isolation  
 Faux Plafond  
 Cristallisation  
 Électricité

**ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE**



*isole vos murs, fenêtres et combles !*  
[fcaweb.fr](http://fcaweb.fr)

**01 41 87 08 25**



*Viager Patrimoine*



*Ensemble améliorons votre retraite*

Le viager représente la solution idéale car elle vous permet de recevoir un bouquet et une rente qui fera office de retraite et sera indexée et en partie défiscalisée vous permettant ainsi de rester chez vous et de protéger votre conjoint ou un proche, la rente étant garantie par un clause résolutoire, votre sécurité est assurée. De plus, vous ne supportez plus que les charges locatives, les gros travaux restant à la charge de l'acquéreur.

**Assurance rentes impayées**  
 Alors n'hésitez pas à me consulter • **Étude gratuite**

261, rue Adolphe Pajeaud 92160 Antony  
 Spécialiste du viager Paris Ile-de-France  
 © 01 46 68 21 02 - Port. : 06 24 02 07 02



**GSL COMPAGNIE**

**EXPERTISE-COMPTABLE - AUDIT - CONSEIL - COMMISSARIAT AUX COMPTES**  
 partenaire de confiance, créateur de performance

*nouvelle adresse*

78 rue de Chatenay  
 CS 8080002 - 92160 Antony  
 tel : 01 42 37 19 19  
 e-mail : [info@gslletcompagnie.fr](mailto:info@gslletcompagnie.fr)  
 site web : [www.LCDC.eu](http://www.LCDC.eu)

chefs d'entreprise, associations, professions libérales, nos experts-comptables vous conseillent et vous accompagnent dans la réalisation de vos projets

GSL et Cie est membre de l'Ordre des Experts-Comptables de Paris Île-de-France et inscrite à la Compagnie Régionale des Commissaires aux Comptes de Versailles




## + EMPLOI

# Créer une entreprise, oui mais comment ?

La Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Hauts-de-Seine (CMA92) aide les entrepreneurs à créer ou reprendre une entreprise. Suivez le guide !



La CMA92 propose à tous les créateurs et repreneurs d'entreprise des réunions bimensuelles à Nanterre. Ces ateliers pratiques et techniques permettront aux entrepreneurs de connaître les étapes de la création d'une entreprise artisanale, de savoir mettre en place une stratégie commerciale, d'appréhender les prévisions financières... Bref, de leur fournir les outils nécessaires pour créer leur société. En pratique, ces ateliers se dérouleront les mardis 7 et 21 janvier et les mardis 4 et 18 février de 9 h 30 à 12 h 30, au 17 bis rue des Venêts à Nanterre (tél. : 01 47 29 43 43). Ces réunions sont gratuites et sans inscription préalable.

## Des conseils sur rendez-vous

En complément des réunions et des services proposés à Nanterre, la CMA92 organise sur rendez-vous des permanences gratuites de conseils personnalisés à l'antenne de la CMA92 à Sceaux. Il s'agit notamment de mettre les entrepreneurs en relation avec les futurs partenaires (notaires, experts-comptables, avocats, etc.). Ces permanences auront lieu le jeudi 30 Janvier de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h et le jeudi 27 février de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h, à la Résidence Clémencia, 5 square Robinson, à Sceaux (tél. : 01 47 29 43 46). ○

## + AVENIR

# Un Forum des métiers pour les collégiens

Les 30, 31 janvier et 1<sup>er</sup> février aura lieu le Forum des métiers et de la rencontre professionnelle au CNIT (sortie C) de La Défense. Le Conseil général propose aux collégiens du département de rencontrer 1 200 professionnels de tous horizons et de découvrir de très nombreuses professions,

parfois peu connues. Au programme, il y aura 18 pôles métiers (sport, commerce, mode et beauté, droit, sécurité et défense, etc.). Avec de nombreux ateliers et des démonstrations de métiers. Entrée gratuite et visites de 8 h 30 à 17 h. Plus d'infos sur : [topmetier.hauts-de-seine.net](http://topmetier.hauts-de-seine.net). ○

# ILS S'INSTALLENT À ANTONY

## + Prêt à porter

Nouvelle boutique Chez Lili Scott : prêt à porter, accessoires, bijoux... Située au 2 rue René Barthélémy. Horaires d'ouverture : mardi, mercredi, jeudi : 10 h à 13 h et 15 h à 19 h. Vendredi : 15 h à 19 h. Samedi : 10 h à 13 h et 15 h à 18 h 30. Dimanche : 10 h à 13 h. Fermée le vendredi matin et le lundi.

## + Aménagement intérieur

Mariette et Dfd Peintures s'installent à Antony, au 127 avenue de la Division Leduc. La société Mariette se succède de génération en génération depuis plus de 40 ans. Dfd Peintures est spécialisée dans les revêtements muraux, la peinture et le ravalement. Un large choix de parquets aux essences européennes, exotiques, toutes les grandes marques de moquette, de stratifié et les principaux fabricants de sol PVC. Albums de revêtements muraux du contemporain au moderne (techniques, décoratifs et acoustiques), des vastes palettes de couleurs en peintures (dépositaire officiel de la célèbre marque Farrow and Ball). Contact : 01 43 50 07 20. Ouvert de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h du mardi au vendredi et le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30. Stationnement facile.

## + Cabinet infirmier

Le cabinet infirmier Bezier et Lecomte est situé 72 av. du Président Kennedy. Soins à domicile et au cabinet sur rdv. Tél. : Sylvia Bezier au 06 27 73 56 18 et Thierry Lecomte au 06 12 07 14 95.

## + Ostéopathe

Nathalie Gervais, ostéopathe, propose des consultations à domicile en cas d'urgence, 7j/7 de 10 h à 22 h. Tél. : 06 60 87 73 16. Site Internet : [www.mon-osteopathe.fr](http://www.mon-osteopathe.fr).

**Victor Restaurant**  
Formules au carte

Ouvert que le midi

**Location de salle**

**Mariages**

**Cocktails**

4, rue Alexis de Tocqueville 92160 Antony  
01 42 37 25 12 info@victor-restaurant.fr

POINT FORT **FICHET** F

Vous êtes sûrs de nous.

**B.L.R. PROTECTION**

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine  
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

**AU BON PORT D'ANTONY**

12-14 rue Auguste Mounié  
Antony - 01 42 37 86 90

Spécialités de Poissons et Crustacés  
Pêche de petits bateaux  
Plateaux de Fruits de Mer

**RÉNOVATION 1400**  
21 ans d'existence

PEINTURE - CARRELAGE  
DÉCORATION - RÉNOVATION  
REVÊTEMENT  
SOLS ET MURS

MAÇONNERIE  
MENUISERIE GÉNÉRALE  
PONÇAGE ET VITRIFICATION  
PIERRE COMPOSITE  
agrée Signature Murale

www.renovation1400.fr

173, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY  
01 40 96 88 34 - Fax : 01 40 96 18 61

Le choix de vivre mieux

**marignan immobilier**  
bouwfonds

**ANTONY 92 - Etern'L**

- 37 appartements du studio au 5 pièces duplex (R+2)
- Jardins privés, parkings en sous-sol
- Crèche et école à proximité
- Dans un quartier calme et pavillonnaire

TVA (1) 7% Accession

RT 2012

ESPACE DE VENTE  
Rond-point Boyan  
accès depuis la rue Léon Jouhaux  
à Antony

Renseignements 7 jours sur 7  
0 973 019 202  
marignan-immobilier.com

*Vivre mieux, c'est le choix que j'ai fait avec Marignan Immobilier*

Bouwfonds Marignan Immobilier SAS - RCS Nanterre 412 942 884. Document et informations non contractuels. Illustration à caractère d'ambiance, non contractuelle. - Crédit photo: Corbis. (1) Soumis à conditions, disponibles auprès de nos bureaux commerciaux. (2) Le logement doit être la résidence principale de l'acquéreur et doit se trouver à l'intérieur d'une zone AMR) ou à moins de 500 m. L'acquéreur devra respecter un plafond de ressources. Informations complémentaires disponibles sur les espaces de vente. \* Appel non surtaxé.



HOMMAGE

# Dissolution de l'association des Amis de l'école d'Abalan

Elle œuvrait depuis onze ans pour améliorer les structures de scolarisation d'enfants au Niger. Retour sur un engagement associatif qui a porté ses fruits.



Alain Denis, fondateur

À plusieurs reprises, nous avons évoqué l'activité de l'association des Amis de l'école d'Abalan dans les colonnes de *Vivre à Antony*. Cette petite association – une centaine d'adhérents – portée par l'Antonien Alain Denis vient d'être dissoute. La cause ? Les problèmes de sécurité empêchant ses membres actifs de se rendre au Niger. Depuis sa création, l'association avait justement pour but d'améliorer les conditions de scolarisation des enfants du village Abalan, situé dans la périphérie d'Agadez (capitale du peuple Touareg) au Niger. Après onze années d'activité, voici en quelques chiffres le bilan de l'association : construction de 8 classes, de 2 blocs sanitaires et de nom-

breuses aides diverses pour le quartier. Un autre chiffre résume l'efficacité de cet engagement associatif : en 2002, un seul habitant du quartier avait le niveau de la cinquième, aujourd'hui ils sont 696 ! L'association « remercie toutes les personnes qui ont cru à ce projet en nous soutenant : adhérents, donateurs, clients de nos produits artisanaux. » Elle prouve aussi qu'il n'est pas toujours besoin d'être une grosse structure associative pour améliorer l'existant de populations pauvres. À titre personnel, Alain Denis son fondateur continuera à être à la disposition des établissements scolaires qui le souhaitent, pour organiser des conférences sur le développement des pays africains (éducation, santé, rareté de l'eau) et faire partager son expérience (contact : aladenis@numericable.fr ou 06 19 67 45 09). ○

Un bâtiment scolaire construit à Abalan, grâce aux fonds recueillis par l'association.



EN BREF

## Bénévole à la Croix-Rouge

La Croix-Rouge française, unité locale d'Antony, recherche des bénévoles pour la vestiboutique et la fonction de chauffeur. Être disponible du lundi au vendredi au minimum une demi-journée. Contact : 01 46 66 39 47 ou dl.antony@croix-rouge.fr.

## Vide-greniers Agefa

Les adhérents de l'Association générale des familles d'Antony proposent du matériel de puériculture, de jardinage, de bricolage, du linge de maison... le dimanche 2/02 de 8 h 30 à 17 h au ctre André Malraux, 1 av. L. Harmel. Infos au 01 42 37 17 86 ou agefa.info@wanadoo.fr.

## Club Antony-Natation

Il reste des places aux cours d'aquagym, aquapalme, bébé nageur, jardin aquatique, etc. Informations sur [www.antony-natation.org](http://www.antony-natation.org).

## Association Guillebaud

Nouveau : l'association Guillebaud pour tous propose deux heures de renforcement musculaire abdos-fessiers par semaine à l'Espace Guillebaud. Contact : guillebaudpourtous@gmail.com ou 01 69 31 09 06.

## Alcooliques anonymes

Les Alcooliques anonymes vous accueillent tous les vendredis soir à 20 h 30 à l'Espace Noyer Doré – 4 boulevard des Pyrénées. Écoute tous les jours 24h/24 au 0 820 32 68 83.

## Atelier de dessins

Un atelier de dessins de projet architectural et urbain du Club ABC de Verrières-le-Buisson aura lieu de janvier à juin au centre André Malraux. Infos au 01 60 11 35 05.

## Pour les aidants

France Alzheimer 92 propose une session de la « formation des aidants » (5 séances gratuites) à Fontenay-aux-Roses, le 18/01, 1/02, le 15/02, le 15/03 et le 29/03. Tél. : 01 47 02 79 38 ou [FA92.sud@orange.fr](mailto:FA92.sud@orange.fr).

## Formation Secourisme

La protection civile de Bourg-la-Reine/Antony organise une formation aux premiers secours le 19/01 et le 15/02 à Bourg-la-Reine. Coût 60 €. Infos au 06 32 98 91 70 ou [refor-blr@protectioncivile92.org](mailto:refor-blr@protectioncivile92.org).

**CABINET IMMOBILIER RENARD SAULNIER**

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer, notre équipe est à votre disposition

**ALAIN ET PASCAL SAULNIER**  
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

**FNAIM** 32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC  
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03  
[www.cabinet-renard-saulnier.com](http://www.cabinet-renard-saulnier.com)

**TULLIO PASCAL** PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
SANITAIRE

VIESSMANN  
e.l.m. leblanc  
PGN  
De Dietrich

23, rue de l'Avenir  
92160 ANTONY

01 46 66 79 71  
[pascaltullio@free.fr](mailto:pascaltullio@free.fr)



**NEIGE, GLACE, VERGLAS**

# **VOS OBLIGATIONS**

**Propriétaires, locataires ou gardiens,**

Conformément au règlement sanitaire départemental et à l'arrêté municipal du 24/12/1996,

**Vous êtes tenus de balayer la neige et de casser la glace sur toute la longueur et la largeur du trottoir situé au droit de votre habitation ou commerce,** y compris le long des tuyaux de descente d'eau de pluie.

Par temps de **verglas**, vous devez vous procurer **du sable ou du sel** afin d'en répandre sur le trottoir sur la longueur de votre façade.

**En cas d'accident, votre responsabilité civile pourrait être engagée par les victimes.**

Le personnel communal assure le dégagement et le sablage des chaussées, le nettoyage des trottoirs situés devant les bâtiments et services publics.

# À la Une

2014, c'est parti ! Une nouvelle année démarre, avec ses quatre saisons. Sur un air de Vivaldi, nous avons préparé notre Une du mois avec l'objectif de vous rendre service. Une fois de plus, l'année 2014 sera truffée d'événements culturels et sportifs, mais aussi d'animations diverses organisées par et sur la ville. Bref, un vrai emploi du temps de... Qu'importe ! Nul besoin de courir, juste de savoir. Notre Une vous donne l'essentiel : quoi et quand ? Nous vous annonçons le contenu des événements et les dates clés de l'année sur Antony, ce qui permettra à tous de savoir quand va se dérouler l'événement qu'ils ne veulent surtout pas manquer. Et d'en découvrir d'autres, pourquoi pas ? Ce sera le village Nature & Environnement pour certains, le festival de jazz pour d'autres... Et pour avoir une vue globale de l'année, rien de tel qu'un calendrier des temps forts (page 27) à conserver précieusement (pourquoi ne pas l'afficher sur la porte du frigidaire ?). L'intérêt est double. Un, vous évitez de vous éloigner de la ville lors d'une manifestation qui vous tient à cœur. Deux, vous êtes renseigné à l'avance pour effectuer certaines réservations, notamment pour des événements culturels (par exemple, les Rencontres internationales de la guitare fin mars). Les prochains numéros de Vivre à Antony reviendront évidemment sur chacun des événements, au fil des quatre saisons.



## LES QUATRE SAISONS D'ANTONY

# PROFITEZ PLEINEMENT DE VOTRE VILLE EN 2014!

### • HIVER

Expo du CCAA, concert « Les Siècles », gala des arts marciaux, journée de la photo, expo « Soto », carnaval, concert « Les Paladins », concert « Les Dissonances », semi-marathon d'Antony, carrousel de l'art en hiver.

### • PRINTEMPS

Les rencontres internationales de la guitare, expo le Lap d'art, chasse à l'œuf, mini-champions, expo BD, des Bulles dans la Ville, village Nature & Environnement, expo « Artistes à découvrir », Fête de la musique.

### • ÉTÉ

Solstice les Arts du cirque, Raid-aventures, feu d'artifice, La rentrée s'active, La Foire aux fromages et aux vins.

### • AUTOMNE

Carrousel de l'art, Journée du patrimoine, Fête de la science, Place au jazz, marché artisanal de Noël, animations de Noël.

CULTURE, SPORTS, ANIMATIONS...

# Les quatre saisons 2014

Voici l'essentiel des événements culturels, sportifs et ludiques organisés par la Ville cette année. Quelques mots pour vous mettre l'eau à la bouche, sans en dire trop.

## HIVER

### 17 janvier au 2 février

**Salon du Cercle culturel artistique d'Antony.** Une expo à la Maison des arts (voir page 32).

### 8 février

**Saison classique : Les Siècles.** C'est le second concert de la saison de musique classique sur Antony (voir page 13).

**Le gala des arts martiaux.** Démonstrations de champions. Spectacle son & lumière (voir page 15).

### 9 février

**Journée de la photo.** Seconde édition d'un dimanche dédié à la photo, où vous pouvez exposer (voir page 32).



### 2 mars

**Carnaval.** Le rendez-vous des enfants, au centre André Malraux, avec des ateliers et un concours de déguisements.

### 6 mars

**Saison classique : Les Paladins.** Jérôme Correas et Les Paladins proposeront à l'église Saint-Saturnin un programme autour de l'œuvre et de la vie de Marc-Antoine Charpentier, musicien né en 1643, aussi à l'aise dans le répertoire sacré que profane.

### 14 mars

**Saison classique : Les Dissonances.** Le dernier concert de la saison de musique classique aura lieu à l'auditorium Sainte-Marie avec le groupe de musiciens Les Dissonances, formé à l'initiative du violoniste David Grimal. Ce sont trois des célèbres concertos pour violon et orchestre de Mozart que l'ensemble interprétera ce soir-là.

### 15-16 mars

**Semi-marathon d'Antony.** 26<sup>e</sup> édition du semi-marathon dans la ville cette année, avec de nombreuses courses au programme : Les Petites foulées d'Antony, la rando'roller, la course en famille (1 km), le 5,5 km, et bien sûr le semi-marathon le 16 mars. Les inscriptions sont ouvertes (voir page 14).



### 12 février au 30 mars

**Expo « Soto ».** Jesús-Rafael Soto était un artiste plasticien (sculpteur et peintre), né le 5 juin 1923 au Venezuela, et décédé le 14 janvier 2005 à Paris. Il est célèbre pour ses peintures et constructions géométriques, jouant avec les effets d'optique. Soto a reçu en 1995 le Grand Prix national de la Sculpture en France. Une exposition « Ouverture sur le monde », à la Maison des arts rendra compte de son œuvre pendant sept semaines.

### 16 mars

**Carrousel de l'art en hiver.** Au centre André Malraux, de nombreux artistes antoniens exposent leurs œuvres (peintures, sculptures...) pour votre plaisir. L'occasion de discuter avec ces amateurs de leur passion. Entrée libre.



## PRINTEMPS



### 26 au 30 mars

**Les rencontres internationales de la guitare.** C'est la 22<sup>e</sup> édition de ce festival dédié à la guitare classique, qui a lieu au conservatoire d'Antony. Une soirée autour du Venezuela est prévue pour l'ouverture. Un concours international de guitare, accueillant des guitaristes venant de très loin est organisé à cette occasion.

### 11 avril au 1<sup>er</sup> juin

**Expo « Le Lap d'art ».** Le lap, matériau d'aspect laqué ayant servi aux artistes, est né et s'est perdu à Antony. Des pièces d'art ont été retrouvées. Une expo « *Grandes tendances artistiques* » à la Maison des arts retrace ce mystère, à forte dimension romanesque. Entrée libre, au parc Bourdeau.

### 6 avril

**La Fête de l'Enfant.** En partenariat avec la ville d'Antony et l'association Lire et Faire Lire d'Antony, le Lions Club d'Antony organise la Fête de l'Enfant, un nouvel événement parrainé par Fabienne Thibeault, au profit des enfants d'Antony. Avec des exposants (auteurs jeunesse, créateurs de bijoux pour enfants...), des jeux (tombola, lecture, écriture, sculpture de ballons...), et de quoi se restaurer. Entrée libre et gratuite pour cette fête qui aura lieu toute la journée au centre André Malraux.



### 20 avril

**Chasse à l'œuf.** Elle revient chaque année, au parc Marc Sangnier. Les enfants pourront (après inscription en mairie) récolter des œufs en chocolat dans le parc. Des dizaines de kilos à chasser !

### 11 mai

**Mini-Champions.** Cette journée en famille est dédiée à l'initiation sportive des enfants de 4 à 12 ans. Au stade Georges Suant.

### 12-28 mai

**Expo « La BD ».** Sur les grilles du parc Bourdeau sont exposées des planches de BD. Avec une journée festive le 17 mai.

### 17-18 mai

**Des Bulles dans la Ville.** Cette année, pour la 11<sup>e</sup> édition du festival de BD, un thème à l'honneur : l'humour ! De quoi rire en perspective. Ce festival créé par La boîte à bulles avec les médiathèques mobilise toutes les équipes de la ville. Sa vocation première est de faire découvrir la BD dans sa diversité. L'occasion aussi de rencontrer de nombreux dessinateurs invités.



### 31 mai & 1<sup>er</sup> juin

**Village Nature et Jardin.** C'est un week-end au vert que la Ville propose aux Antoniens, au square Marc Sangnier.

### 11 juin au 20 juillet

**Expo « Artistes à découvrir ».** Son lieu : la Maison des arts, dans le parc Bourdeau.

### 14 juin (sous réserve)

**La Fête de la musique.** Seule info divulguée : elle aura lieu au parc Heller. Pour le reste, le mystère reste entier sur l'artiste présent. L'an dernier, les BB Brunes avaient enflammé le parc rempli de dix mille spectateurs. Qui, cette année ?



## ÉTÉ



### 20 au 28 juin

**Festival Solstice Arts du cirque.** Le théâtre Firmin Gémier La Piscine pilote ce festival (14<sup>e</sup> édition) des Arts du cirque. Artistes et musiciens envahissent les places, les jardins et les cours d'école d'Antony et de Châteanay-Malabry. Sur 8 jours.

### 21-22 juin

**Raid-Aventures.** Des sports et des défis en tous genres, c'est l'esprit de ce week-end. De nombreux ateliers sportifs – dont la tyrolienne – en accès libre et des « raids » en équipes pour concourir aux épreuves.

### 7 septembre

**Forum La rentrée s'active.** C'est le rendez-vous des associations. Et des Antoniens qui peuvent venir s'inscrire aux multiples activités que ces dernières proposent : sports, culture, humanitaire, etc.

### 12-13-14 septembre

**La Foire aux fromages et aux vins.** C'est le rendez-vous de tous les épicuriens. Incontournable. La Foire aux fromages et aux vins d'Antony tiendra en 2014 sa 28<sup>e</sup> édition, avec plus de 150 exposants. Prenez d'ores et déjà date pour la mi-septembre.



### 13 juillet

**Feu d'artifice & bal des pompiers.** Pour célébrer la Fête nationale, la Ville organise avec la ville de Verrières-le-Buisson un feu d'artifice au bassin de la Noisette, le 13 au soir. Des milliers d'Antoniens s'y rendent chaque année. À la caserne des pompiers, c'est le bal où chacun pourra danser jusqu'au bout de la nuit...



## AUTOMNE

### 21 septembre

**Carrousel de l'art.** Place Saint-Saturnin, chaque année, des artistes antoniens exposent à ciel ouvert : dessins, peintures, photographies, poteries, sculptures, mosaïques... Entrée libre.  
**La Journée du patrimoine.** L'occasion de découvrir le patrimoine antonien, avec un thème à l'honneur (en 2013, c'était le sport). D'autres visites sont organisées dans les édifices religieux de la ville.

### 11-12 octobre

**Fête de la science.** Deux jours durant, au centre André Malraux, la Science se met à la portée du grand public. Expériences, ateliers pratiques, expositions... De nombreux savants seront présents (entreprises, instituts...). Ce sera aussi la seconde édition du Salon des inventeurs, récompensant les créateurs de la ville.

### 21-22-23 et 28-29-30 novembre

**Place au jazz.** Cette musique prend chaque mois de novembre ses quartiers à Antony. Cette année, le festival Place au jazz fête son dixième anniversaire. À ne pas rater !



### 12-13-14 décembre

**Marché artisanal de Noël.** Une quarantaine d'artisans proposent chaque année leurs produits le temps d'un week-end. Au cœur d'Antony, près du marché.

### 20-21 décembre

**Animations et ateliers de Noël.** C'est loin le temps de Noël. Mais notez déjà que les nombreux ateliers proposés aux enfants, et les animations dans la ville – défilé lumineux, spectacle pyrotechnique, troupes en centre-ville – auront lieu à cette date.

# Les quatre saisons d'Antony

# 2 0 1 4

## JANVIER

1 M	Jour de l'an
2 J	
3 V	
4 S	
5 D	
6 L	
7 M	
8 M	
9 J	
10 V	
11 S	
12 D	
13 L	
14 M	
15 M	
16 J	
17 V	Salon du Cercle culturel artistique d'Antony
18 S	
19 D	
20 L	
21 M	
22 M	
23 J	
24 V	
25 S	
26 D	
27 L	
28 M	
29 M	
30 J	
31 V	

## FÉVRIER

1 S	
2 D	
3 L	
4 M	
5 M	
6 J	Gala des arts martiaux
7 V	Saison classique : « Les Siècles »
8 S	
9 D	Journée de la photo
10 L	
11 M	
12 M	Expo « Soto »
13 J	
14 V	
15 S	
16 D	
17 L	
18 M	
19 M	
20 J	
21 V	
22 S	
23 D	
24 L	
25 M	
26 M	
27 J	
28 V	

## MARS

1 S	
2 D	Carnaval
3 L	
4 M	
5 M	
6 J	Saison classique : « Les Paladins »
7 V	
8 S	
9 D	
10 L	
11 M	
12 M	
13 J	Saison classique : « Les Dissonances »
14 V	
15 S	Semi-marathon
16 D	Carrousel de l'art d'hiver
17 L	
18 M	
19 M	
20 J	
21 V	
22 S	
23 D	
24 L	
25 M	
26 M	Les rencontres internationales de la guitare
27 J	
28 V	
29 S	
30 D	
31 L	

## AVRIL

1 M	
2 M	
3 J	
4 V	
5 S	
6 D	Fête de l'enfant
7 L	
8 M	
9 M	
10 J	
11 V	Expo « Le Lap d'art »
12 S	
13 D	
14 L	
15 M	
16 M	
17 J	
18 V	
19 S	
20 D	Chasse à l'œuf Lundi de Pâques
21 L	
22 M	
23 M	
24 J	
25 V	
26 S	
27 D	
28 L	
29 M	
30 M	

## MAI

1 J	Fête du Travail
2 V	
3 S	
4 D	
5 L	
6 M	
7 M	
8 J	Victoire de 1945
9 V	
10 S	
11 D	Mini-Champions
12 L	Expo « La BD »
13 M	
14 M	
15 J	
16 V	
17 S	« Des tulles dans la ville »
18 D	
19 L	
20 M	
21 M	
22 J	
23 V	Fête des voisins
24 S	
25 D	
26 L	
27 M	
28 M	
29 J	Ascension
30 V	
31 S	Village Nature et Jardin et 1 <sup>er</sup>

## JUIN

1 D	
2 L	
3 M	
4 M	
5 J	
6 V	
7 S	
8 D	
9 L	Lundi de Pentecôte
10 M	
11 M	Expo « Artistes à découvrir »
12 J	
13 V	
14 S	La Fête de la musique
15 D	
16 L	
17 M	
18 M	
19 J	
20 V	Solstice
21 S	Arts du cirque
22 D	Raid-Aventures
23 L	
24 M	
25 M	
26 J	
27 V	
28 S	
29 D	
30 L	

## JUILLET

1 M	
2 M	
3 J	
4 V	
5 S	
6 D	
7 L	
8 M	
9 M	
10 J	
11 V	
12 S	
13 D	Feu d'artifice + bal des pompiers
14 L	Fête nationale
15 M	
16 M	
17 J	
18 V	
19 S	
20 D	
21 L	
22 M	
23 M	
24 J	
25 V	
26 S	
27 D	
28 L	
29 M	
30 M	
31 J	

## AOÛT

1 V	
2 S	
3 D	
4 L	
5 M	
6 M	
7 J	
8 V	
9 S	
10 D	
11 L	
12 M	
13 M	
14 J	
15 V	Assomption
16 S	
17 D	
18 L	
19 M	
20 M	
21 J	
22 V	
23 S	
24 D	
25 L	
26 M	
27 M	
28 J	
29 V	
30 S	
31 D	

## SEPTEMBRE

1 L	
2 M	
3 M	
4 J	
5 V	
6 S	
7 D	Forum La rentrée s'active
8 L	
9 M	
10 M	
11 J	
12 V	La Faire aux fromages et aux vins
13 S	
14 D	
15 L	
16 M	
17 M	
18 J	
19 V	
20 S	
21 D	Carrousel de l'art La journée du patrimoine
22 L	
23 M	
24 M	
25 J	
26 V	
27 S	
28 D	
29 L	
30 M	

## OCTOBRE

1 M	
2 J	
3 V	
4 S	
5 D	
6 L	
7 M	
8 M	
9 J	
10 V	
11 S	Fête de la science
12 D	
13 L	
14 M	
15 M	
16 J	
17 V	
18 S	
19 D	
20 L	
21 M	
22 M	
23 J	
24 V	
25 S	
26 D	
27 L	
28 M	
29 M	
30 J	
31 V	

## NOVEMBRE

1 S	Toussaint
2 D	
3 L	
4 M	
5 M	
6 J	
7 V	
8 S	
9 D	
10 L	
11 M	Armistice
12 M	
13 J	
14 V	
15 S	
16 D	
17 L	
18 M	
19 M	
20 J	
21 V	
22 S	Place au jazz
23 D	
24 L	
25 M	
26 M	
27 J	
28 V	
29 S	Place au jazz
30 D	

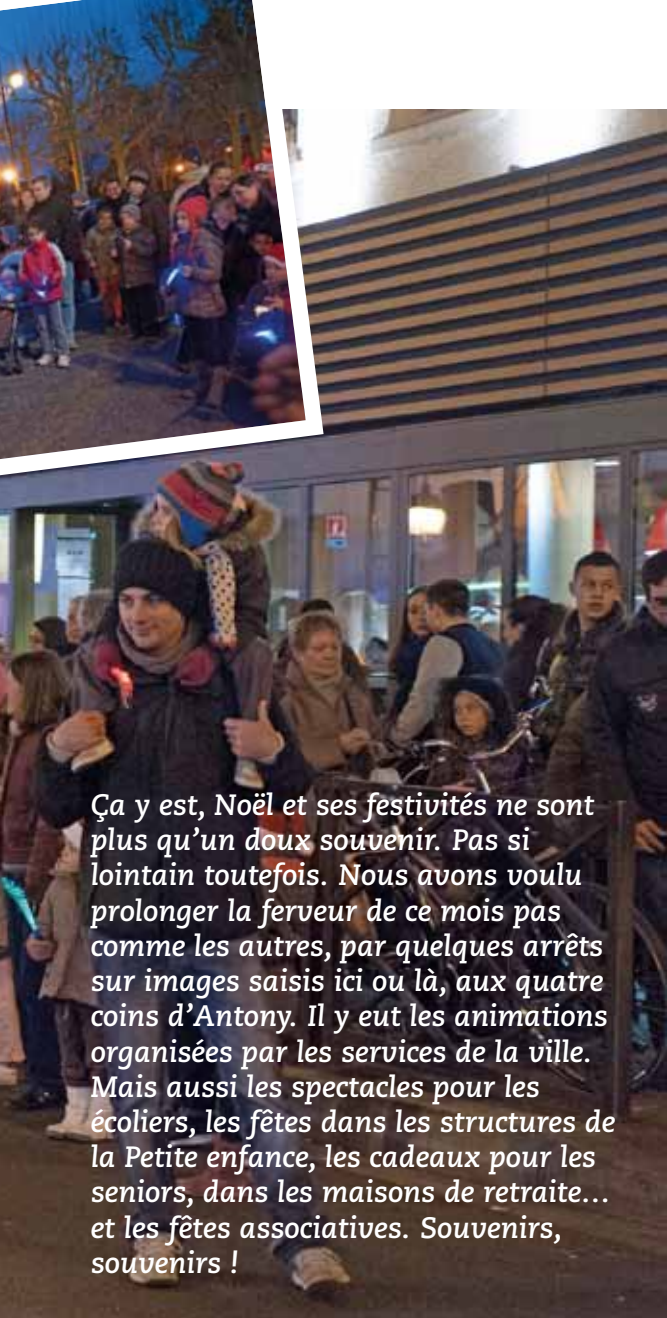
## DÉCEMBRE

1 L	
2 M	
3 M	
4 J	
5 V	
6 S	
7 D	
8 L	
9 M	
10 M	
11 J	
12 V	Marché artisanal de Noël
13 S	
14 D	
15 L	
16 M	
17 M	
18 J	
19 V	
20 S	Animations et ateliers de Noël
21 D	
22 L	
23 M	
24 M	
25 J	Noël
26 V	
27 S	
28 D	
29 L	
30 M	
31 M	



NOËL À ANTONY  
**Décembre, ce mois  
pas comme les autres !**





Ça y est, Noël et ses festivités ne sont plus qu'un doux souvenir. Pas si lointain toutefois. Nous avons voulu prolonger la ferveur de ce mois pas comme les autres, par quelques arrêts sur images saisis ici ou là, aux quatre coins d'Antony. Il y eut les animations organisées par les services de la ville. Mais aussi les spectacles pour les écoliers, les fêtes dans les structures de la Petite enfance, les cadeaux pour les seniors, dans les maisons de retraite... et les fêtes associatives. Souvenirs, souvenirs !



## MERCI LES BÉNÉVOLES !

La ville leur doit beaucoup. Les bénévoles ont encore œuvré pour ce Noël 2013. Ce sont eux qui ont assuré salle Henri Lasson la distribution des cadeaux de Noël aux seniors (+65 ans) d'Antony, pour ceux qui avaient choisi le coffret gastronomique composé de produits du terroir. Les autres découvriront en janvier la pièce de théâtre *Divina*, à Paris.



## UN SPECTACLE POUR LES ÉCOLIERS

La ville offre à chaque fin d'année un spectacle à l'ensemble des enfants scolarisés (en public ou privé) sur Antony. Les enfants de maternelle ont pu découvrir un ciné-conte, « *Le père Frimas* », au Sélect éphémère : un joli film de 45mn avec des personnages merveilleux et la vie d'un village dans les montagnes. Pour les enfants d'élémentaire, ce fut direction le Conservatoire avec « *Le carnaval des animaux* ». Luc Tremblais et les solistes de l'orchestre Les Siècles ont transporté les enfants en rêverie zoologique à travers quatorze « *tableaux* » peignant musicalement les caractéristiques de différents animaux.

## NOËL DANS LES QUARTIERS

Des associations se mobilisent chaque année pour les fêtes de fin d'année. Comme au Noyer Doré, ou l'association Femmes Relais d'Antony et les associations de quartier ont organisé pour la quatrième année une fête de Noël. Le magicien Thierry Batteux y a comblé les enfants lors d'un spectacle donné à l'église Saint-Jean Porte Latine. Dans le quartier Guillebaud, l'association Dynamic Guillebaud avait aussi organisé une fête de Noël, à laquelle une cinquantaine de résidents ont participé.





**D**écembre, mois magique, féérique et festif... Les guirlandes fleurissent au coin des rues, dans les jardins ou sur les balcons, tandis que les sapins revêtent leurs habits de lumière et les vitrines se parent de mille et une décorations. Dans ce paysage, la Ville concocte chaque année un programme faste et varié. 2013 n'a pas manqué à cette tradition. Fer de lance des festivités et premier rendez-vous incontournable des Antoniens : le marché artisanal de Noël.

### Le marché de Noël

Son principe est simple : vous permettre de rencontrer des producteurs artisanaux, une quarantaine pour ce Noël 2013. Les gourmets et les gourmands sont, chaque année, nombreux à venir découvrir chocolats, vins fins et champagnes, foie gras et autres douceurs. Pendant ce temps, les plus raisonnables se délectent des nombreuses idées de cadeaux dénichées au gré des stands. Avec chaque fois, à l'honneur, des artistes de la ville mais aussi d'autres régions françaises. Cette année, les œuvres de la céramiste antonienne Geneviève Chevalier et du faïencier aveyronnais Paul Chabert, ainsi que les bijoux en verre

de Murano de l'Antonienne Christine Jenn-Guimaunin, ont été à l'honneur. Ce marché des artisans court sur un week-end, une dizaine de jours avant Noël. Une semaine après, place aux animations de Noël.

### Défilé lumineux

Les ateliers de Noël pour les enfants sont une tradition bien ancrée dans la ville. Ils ont réuni cette année encore de nombreuses petites mains habiles et concentrées. Ainsi, c'est dans la bonne humeur et en présence du Père Noël que les enfants dès trois ans se sont affairés pour fabriquer les dernières décorations et ultimes cadeaux de Noël. Au dehors, la fête a battu son plein ce samedi 21 décembre. Des troupes d'artistes déguisés ont traversé le centre-ville et la rue de l'Église Saint-Saturnin, proposant des spectacles pétillants (comme l'univers des friandises acidulées de La Fabrique à délices). Clou de cet avant-Noël : le défilé lumineux dans le centre-ville, menant les « *marcheurs* » jusqu'au parc Bourdeau pour le spectacle pyrotechnique. Une tradition là encore bien ancrée et suivie cette année par de très nombreux Antoniens... À coup sûr, elle reviendra encore l'an prochain. ◉

### AU CŒUR D'ANTONY...

Le marché de Noël des artisans réunit chaque année une quarantaine d'artisans, créateurs, artistes sous un chapiteau blanc et dans quelques cabanes en bois. Il a encore attiré un public nombreux pour cette édition 2013. Tout comme les ateliers de Noël pour enfants, le samedi 21 après-midi. Le défilé des Antoniens, munis de lampions fournis par la ville, donne quelques jours avant Noël des frissons d'émotions. Un groupe d'Antoniens part de la place de l'église St-Saturnin, un autre démarre de la place du monument Leclerc. Et tous deux convergent vers le parc Bourdeau. La remontée de la rue Mounié illumine la ville, magie de Noël. Au parc Bourdeau, les familles ont pu profiter d'un spectacle pyrotechnique avec l'apparition du Père Noël. Durant ce week-end du 21 et 22 décembre, deux troupes (La fabrique à délices, les Bazartouka) ont aussi arpenté le centre-ville, lui donnant des allures festives. Tout comme le dimanche 22 et mardi 24, autour du marché, avec « *Les Gourmandes* », de la compagnie Paillette.



# AVEC LES HAUTS-DE-BIÈVRE RÉDUISONS ET TRIONS NOS DÉCHETS



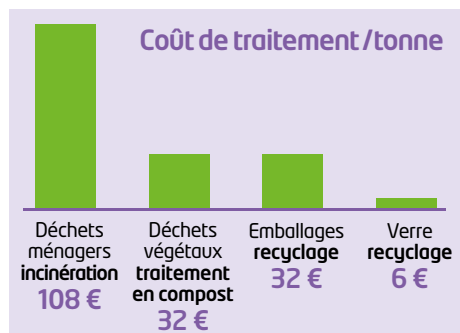
Vous découvrez, avec votre magazine, le nouveau calendrier de collecte pour l'année 2014 édité par la Communauté d'agglomération, qui assure le ramassage et le traitement des ordures ménagères sur les sept communes. Une mission qui revêt des enjeux importants à la fois environnementaux mais aussi économiques. En effet, réduire et trier les déchets limitent non seulement l'impact sur l'environnement mais aussi sur les coûts de traitement et donc la taxe que payent les foyers (TEOM).

## DES COLLECTES ET DES SERVICES OPTIMISÉS

Dans le cadre de l'intercommunalité, la collecte et le traitement des déchets ont été mutualisés sur l'ensemble des 7 villes du territoire. Les économies d'échelle réalisées ont limité l'impact des augmentations des coûts de traitement. La collecte des déchets végétaux a aussi été étendue à toutes les villes, de nouvelles filières de tri ont été mises en place au sein de la déchèterie communautaire, des points d'apports volontaires enterrés ont été implantés dans plusieurs quartiers du territoire.

## TRIER + POUR DÉPENSER -

L'incinération des ordures ménagères coûte de plus en plus cher en raison des normes européennes et des taxes. Ce sont les habitants qui supportent ces coûts en payant la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM). L'enjeu est donc de gérer au plus près les dépenses et d'encourager les habitants à trier plus et mieux. Un déchet recyclé coûte moins cher qu'un déchet incinéré. L'observation du coût de traitement à la tonne permet de mesurer instantanément l'intérêt du tri :



Par ailleurs, le recyclage permet de toucher des recettes, permettant de réduire d'autant le montant demandé aux habitants (lire encadré).



## LES + POUR L'ENVIRONNEMENT

Plus on recycle les déchets, plus on économise les matières premières et l'énergie nécessaire à leur transformation. 1 tonne de plastique recyclée, c'est 1 tonne de pétrole économisée. Les métaux, les végétaux, les textiles peuvent avoir une seconde vie. Le verre et l'acier se recyclent à l'infini. Les déchets toxiques récupérés peuvent être traités et dépollués. Et plus on recycle, plus on réduit le volume à incinérer. Quand on sait que l'incinération, non seulement coûteuse, produit aussi un résidu très toxique (réfium), on comprend tout l'intérêt et les enjeux du tri sélectif.

## - DE DÉCHETS : COMMENT FAIRE ?

Le déchet le moins polluant est celui que l'on ne produit pas. Les Hauts-de-Bievre sont engagés avec l'ADEME dans un programme de réduction des déchets de 7% soit 23 kg/habitant/an d'ici à 2017. Le compostage, par exemple, est une bonne solution pour laquelle les Hauts-de-Bievre apportent une aide financière jusqu'à 50%. Mais il s'agit surtout de sensibiliser la population grâce à des animations ou des actions régulières par les conseillers du tri : l'opération caddie malin, les ateliers « cuisiner les restes », la sensibilisation en porte à porte, etc.

## NOUS POUVONS FAIRE MIEUX

Même si les habitudes de tri ont considérablement progressé en raison d'une prise de conscience générale, les bacs de déchets ménagers comportent encore trop souvent des déchets recyclables (textiles, végétaux). 20% des bacs jaunes (emballages, papier) contiennent des erreurs de tri, (barquettes, sacs plastique). Ces erreurs coûtent cher à chacun d'entre nous : un refus de traitement se chiffre à 281 € par tonne (contre 108 € pour un traitement classique en déchets ménagers).

## LE SAVIEZ-VOUS ?

- **67 000** tonnes, c'est le poids des déchets collectés en porte-à-porte et traités en 2012.
- **8 509** tonnes, c'est le poids des déchets déposés à la déchèterie communautaire gratuite.
- **2,2M€**, c'est le montant des recettes liées au tri (par la revente des matériaux), soit une économie de 12€ sur la facture des habitants.
- **15 000 kms**, c'est le nombre de kilomètres parcourus en moins par les camions-benne depuis la mutualisation de la collecte en 2010.
- **80%** de camions-benne roulent au gaz naturel (GNV).

Retrouvez sur  
[www.agglo-hautsdebievre.fr](http://www.agglo-hautsdebievre.fr),  
toutes les consignes de tri et votre  
calendrier de collecte personnalisé.

Des conseillers du tri sont également  
à votre disposition : **01 41 87 81 61**  
ou par mail :

[infodechets@agglo-hautsdebievre.fr](mailto:infodechets@agglo-hautsdebievre.fr)



DIMANCHE 9 FÉVRIER

# Des photos, rien que des photos !

Le 9 février, le centre André Malraux accueillera pour la deuxième année la Journée de la photo. Un rendez-vous attractif pour les photographes aguerris ou amateurs. Mais aussi pour tous les curieux, avides de belles images.

Pour sa première édition, l'an dernier, la Journée de la photo organisée par le service d'animations de la ville, avait connu un beau succès. Cet événement, avait conquis un grand nombre d'Antoniens. Bonne nouvelle : elle revient cette année, le 9 février précisément, toujours au centre André Malraux. On ne change pas une équipe qui gagne. Pour cette deuxième édition, il y en aura à nouveau pour tous les goûts. Stands photos, avec expo de clichés, bourse de matériel d'occasion, concours photos, etc. Bref, de quoi passer un bon moment dans les allées du centre Malraux.

## Bourse de matériel et concours photos

Rentrons quelques instants dans les détails. Avec la bourse de matériel d'occasion, vous pourrez découvrir, ou vous procurer, des outils de photographe : appareil photo, objectifs, agrandisseurs, revues, matériel de labo ou de tirage, etc. Il y en aura autant pour les pros que les amateurs. Vous pouvez aussi prendre un stand pour exposer votre matériel (*voir encadré inscription ci-contre*). Des photographes exposeront aussi leurs clichés. Ceux qui le souhaitent pourront participer au concours photos organisé par la Ville. Rien de plus simple, contactez le service animations ou inscrivez-vous en ligne sur [www.ville-antony.fr](http://www.ville-antony.fr) (*voir encadré ci-contre*).

À PARTIR DU 17 JANVIER

# 51<sup>e</sup> salon du Centre culturel artistique d'Antony



Peinture de Nicole Motte.

Le Centre culturel artistique d'Antony (CCAA) organise son salon annuel - 51<sup>e</sup> du nom - du 17 janvier au 2 février à la Maison des arts, rue Velpeau (parc Bourdeau). Plus de 100 artistes antoniens ou des environs participeront à ce salon. Les techniques utilisées et présentées sont variées : huile, pastel, acrylique, aquarelle, encre, sculpture, etc. Cette année, l'invitée d'honneur du salon est la peintre Nicole Motte. Trente ans de peinture derrière elle, utilisant selon son envie l'huile, l'aquarelle ou la gouache. Originaire du Midi de la France, elle a pendant longtemps été inspirée par les paysages de sa région. Depuis plusieurs années, elle parcourt la Bretagne et la Dordogne, qui l'ont séduite par la diver-



## INSCRIPTION, MODE D'EMPLOI

Pour vous inscrire à la Journée de la photo (obtenir un stand, exposer, proposer du matériel, participer au concours photos...), c'est simple. Soit vous appelez le service animations de la ville au 01 40 96 73 67, soit vous vous inscrivez en ligne : [www.ville-antony.fr/inscriptions-photos](http://www.ville-antony.fr/inscriptions-photos).

## + D'INFOS

Journée de la photo le 9 février au centre André Malraux. 1 avenue Léon Harmel, Entrée libre. Renseignements au : 01 40 96 73 67. Email : [evenements\\_animations@ville-antony.fr](mailto:evenements_animations@ville-antony.fr)

sité de leurs sites, même si Paris et sa région sont plus régulièrement à portée de sa main et... de ses crayons. Au cours de ses balades, Nicole Motte a toujours avec elle ses carnets de croquis. Elle élabore sur le motif de nombreux dessins aquarellés, qui restent la mémoire des lieux contemplés. Quelques photos lui permettent de retrouver des détails qu'elle n'aurait pas relevés sur le site et dont elle pourrait avoir besoin de retour en atelier. Les tableaux présentés pour ce salon d'Antony sont tous exécutés d'après ses croquis, qui restent le support indispensable à une création plus personnelle où « la lumière et la couleur sont mes priorités ».



SPECTACLE

# El Matamore du cirque !

L'Espace cirque d'Antony accueille du 18 au 26 janvier le cirque Trottola et ses 5 personnages loufoques. Ils vous proposent un spectacle familial qui vous fera bien rire.

C'est un spectacle familial, dès 10 ans, qu'accueille l'Espace cirque d'Antony en janvier, grâce à la programmation du Théâtre Firmin Gémier La Piscine. Son nom : Matamore ! Les plus jeunes y verront notamment des clowns se chamailler, un jongleur à pistolets et un dompteur de fouets. Et toute la famille pourra découvrir un torero miteux, un pierrot roux, un clown blanc, un clown noir, un charlot... dans une salle disposée comme une arène avec, à son centre, un cylindre. Bref, voltige, jonglage, duels de clowns, il y en aura pour tous les goûts.



© Jean-Pierre Estournet

## 5 artistes loufoques

Matamore n'est pas le premier spectacle de la troupe Trottola. Cette dernière fut créée en 2007 par 3 artistes, Bonaventure, Titoune et Mads. En 2007, ils interprétaient « Volchok », un spectacle qu'ils joueront plus de 300 fois en quatre ans. En 2011, ils présentaient « les clowns », obtenant le prix SACD qui récompense les nouveaux talents dans le domaine du théâtre, du cirque ou des créations interactives. Deux nouveaux artistes sont alors arrivés dans la troupe, Nigloo et Branlotin. C'est eux cinq qui nous présentent cette année Matamore. À noter : vous pourrez rencontrer les artistes à l'issue du spectacle le samedi 18 janvier.

## + D'INFOS

Espace cirque Antony, rue Georges Suant. Tarifs de 7 à 22 €. Dates des représentations : à 20 h le samedi 18 janvier, le mardi 21 et le mercredi 22, à 19 h le samedi 25, à 17 h le dimanche 19 et le dimanche 26. Réservations sur : [www.theatrefirminagemierlapiscine.fr](http://www.theatrefirminagemierlapiscine.fr), ou par téléphone au : 01 41 87 20 84, ou au Théâtre Firmin Gémier La Piscine, 254 avenue de la Division Leclerc (Châtenay-Malabry).



© Jean-Pierre Estournet



© Philippe Laurençon

## Les sorties de l'Office de tourisme d'Antony

21 janvier apm : « La renaissance et le Rêve » au musée du Luxembourg. 30 janvier apm : visite du théâtre des Champs-Élysées. 2 février apm : théâtre de Paris, « Nos Femmes » avec Daniel Auteuil et Richard Berry. 6 février apm : goûter-conférence au Pied de Cochon. 13 février matin : département de l'Islam au Louvre. 5 mars apm : l'hôtel Cail et l'église Saint-Augustin. 10 mars apm : la dynastie des Brueghel à la Pinacothèque. 18 mars apm : le Poste éclusier du Pont de Flandre. 25 mars apm : le Marais autour du Carreau du Temple. 8 avril : sortie de printemps, le Château du Pierrefonds et la Clairière de l'Armistice. Office de tourisme, 1 pl. A. Mounié. Tél. : 01 42 37 57 77.

## Prenez le temps de comprendre le temps !

En partenariat avec le Département, les médiathèques proposent, dans le cadre de La Science se livre (du 7/01 au 26/02) une réflexion sur le temps. Avec trois conférences par des physiciens et des sociologues : « Des cadrans solaires aux horloges atomiques... La mesure du temps », « Peut-on voyager dans le temps ? » et « Peut-on ralentir le cours des choses (le mouvement Slow food) ? ». Également des expos, des ateliers jeune public, des contes... Infos sur [www.bm.ville-antony.fr](http://www.bm.ville-antony.fr).



## Louise Dupin, une féministe au siècle des Lumières

Propriétaire de l'hôtel Lambert à Paris et de Chenonceau au XVIII<sup>e</sup> siècle, Louise Dupin était célèbre pour sa beauté et son esprit et admirée pour ses idées par George Sand, son arrière-petite-fille par alliance. Elle a préparé un ouvrage, resté inédit, sur la défense de son sexe, développant des idées modernes, comme un contrat de mariage de durée limitée et le mariage des prêtres. Elle fut la bienfaitrice de Rousseau et du médecin Bretonneau. Un Antonien, Jean Buon, retrace dans un livre sa vie et résume ses écrits. Éditions La Simarre, 225 pages, 20 €. À noter : rencontre avec l'auteur à la librairie La Passerelle, le 31 janvier à 18 h 30.



## SOLUTIONS

### mots croisés n°285

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I	P	R	E	M	I	E	R	D	E	L	A	N
II	A	U	B	E	R	G	E		B	A	T	E
III	R	E		T	R		V	E	R	S	E	T
IV	A	R	B	R	E	D	E	N	O	E	L	
V	V		R	E	A	G	I	T		R	E	G
VI	A	R	I	E	L		L	I	E	S		L
VII	L	E	N	T	I	L	L	E	S		Z	I
VIII	A	N		A	T	T	O	R	N	E	Y	S
IX	N	E	F	L	E		N	E	U	V	E	S
X	C		I	O		A	N	S		R	U	E
XI	H	O	N	N	E	T	E		R	O	T	E
XII	E	R	E		E	T	R	E	N	N	E	S



## Les chiffres de Thom

**700...**

Représentations (one man show, pièces...) jouées par le comédien depuis 2010, dont certaines en Suisse et en Belgique.

**50 000...**

Spectateurs ont déjà assisté aux représentations de Thom dans sa jeune carrière.

**15 millions...**

De vues sur le Web, dont une large part sur pratiks.com

Passion

# Thom Trondel, jeune comédien à part entière

C'est l'histoire d'un Antonien happé par le théâtre quand il avait 13 ans. Aujourd'hui, Thom Trondel, quart de siècle sur les épaules, est un comédien humoriste reconnu par ses pairs et le public. De « Molière à la Cage aux folles », il arbore tous les styles. Et tous les rôles : comédien, auteur, producteur... et humoriste en solo. Il sera à Antony le 8 février prochain, pour une représentation de son dernier one man show !

Écolier à Paul-Bert, puis collégien et lycéen à Descartes, Thom Trondel connaît Antony comme sa poche. « Cette ville, c'est ma source », dit-il aujourd'hui, à 25 ans, alors qu'il est souvent en tournée sur les routes de France. Flash-back : Thom a 13 ans quand il découvre sa vocation de comédien. Ses parents l'ont inscrit au Centre culturel Lionel Terray. Il y va « pour suivre une belle fille de sa classe, et par curiosité aussi ». Il en ressort transformé. « Je découvre le plaisir d'avoir un texte, de le jouer, d'être sur scène. » Vincent Grousseau, qui donne des cours de théâtre à Lionel Terray, lui met le pied à l'étrier. Et Thom de se souvenir que petit, il aimait déjà écrire des histoires, les dictant à son grand-père, jouant des personnages... Comédien, son rêve d'enfant.

## La fièvre de la scène

À 17 ans, Thom va se produire pour la première fois - seul - face à un public. Son premier one man show, au

centre Paul Roze d'Antony. Copines et copains du lycée sont conviés. Un public acquis certes, et pourtant ça y est, la fièvre de la scène, porteuse et stressante, ne va plus le quitter. Le bac en poche, Thom suit une licence de sports. Pour la forme, car la messe est dite : comédien il sera. Il suit quelques mois de cours Florent, mais va véritablement se former sur le tas, avec ses premiers rôles devant la caméra pour des courts-métrages et dans des pièces classiques. Il obtient sa licence en 2009, mais c'est presque anecdotique : cette année-là, c'est sa première programmation à Paris, puis tous les week-ends, pour son one man show « Trondel s'enflamme », au théâtre de la Providence ! Le bouche-à-oreille remplit la salle (50 places). C'est déjà le temps de la première tournée en France. Thom joue aussi dans des pièces à succès (« Mon colocataire est une garce », « Mars & Vénus »). Et revient à « la source », Antony, avec une représentation de son show au Théâtre Firmin Gémier.

## Humour sans vulgarité

Le voilà en quelques mois intermittent du spectacle. Autrement dit, comédien professionnel, à part entière, reconnu par ses pairs. « Ça me libère, je me dis : ça marche ! » Tout s'enchaîne. En 2011, c'est le temps d'une grosse tournée, avec 130 dates, 70 villes, pour « Trondel s'enflamme ». Qu'est-ce qui fait courir Thom ? La passion. Ce fan de Marc Jolivet aime faire rire les gens, les émouvoir. Son rire est sans vulgarité, axé sur les situations de la vie quotidienne. « Les gens se reconnaissent. J'écris des choses qui me ressemblent. » Résultat, peu de politique dans ses spectacles, pas de méchanceté. « Des rires d'Opel Vectra plutôt ». La suite ? Il poursuit sa jeune route (déjà bien remplie) de comédien, entre spectacles en solo, pièces de théâtre, galas privés dans les entreprises ou courts-métrages. Avec des amis antoniens, ils ont créé la structure Cœur de scène, chargée de proposer ses spectacles. Cadeau de l'histoire, c'est Guy Laporte, collaborateur de Marc Jolivet, qui l'aide à mettre en scène et à écrire son nouveau one man show, baptisé « One Mad Show ». Il sera à Antony, au conservatoire, le 8 février, pour vous le présenter. À vous de rire... ◉

## INFOS +

Représentation du spectacle de Thom Trondel le 8 février au conservatoire, à 20 h 30. Entrée libre, libre participation du public à la sortie. Réservation conseillée depuis le formulaire de contact sur [www.thomtrondel.fr](http://www.thomtrondel.fr). Environ 1 h 30 de spectacle avec une première partie.



## RENCONTRE AVEC...

## AHMED AYAD, un message d'espoir

C'est l'histoire d'un homme, Ahmed Ayad, Antonien depuis 1977, qui a connu la précarité après des épreuves multiples. Aujourd'hui, à 70 ans, il réalise son rêve : se rapprocher de son fils et de ses petits-enfants qui habitent La Roche-sur-Yon.

Ahmed Ayad a toujours travaillé dans la mécanique automobile. Mais un second divorce va l'anéantir au point qu'il va perdre son travail puis son logement. En 1990, il égare malencontreusement ses papiers, parmi lesquels figurent son titre de résidence en France et son passeport. Sans papiers, face à des démarches qui lui semblent insurmontables, Ahmed enchaîne alors les hébergements instables à Antony qui vont le conduire sur le chemin de l'errance et altérer sa santé.

### Avec le soutien du CCAS

C'est auprès des services de la ville qu'il va trouver « attention, écoute et une bienveillance constante pour faire face à ses épreuves ». Désormais logé à l'hôtel Saint-Augustin, rue des Marguerites, il dit avoir trouvé chez « ses compagnons de misères » une vraie famille. Il se rappelle aussi avoir été soutenu matériellement par la mairie avec la prise en charge d'une partie de ses frais d'hébergements et de ses repas. Soutenu également dans ses démarches pour l'obtention de nouveaux papiers, l'ouverture de ses droits, le suivi de ses soins médicaux... Aujourd'hui, de nouveaux horizons s'ouvrent à lui. Et c'est plein de reconnaissance et porteur d'un message d'espoir, qu'il s'apprête à débiter une nouvelle vie auprès des siens... ○



## RENCONTRE AVEC...

## CINQ ÉTUDIANTES, GO TOGO

Cet été, cinq étudiantes en médecine sont parties au Togo pour une mission humanitaire. Anne-Claire, Camille, Constance, toutes trois Antoniennes et leurs camarades, Célia et Léa, racontent...

C'est le 4 août que les cinq étudiantes ont embarqué destination Lomé après une année de préparatifs. « Nous avons multiplié les actions pour monter notre projet : recherches de subventions, vente de gâteaux et de sandwiches, emballage de cadeaux... Nous avons reçu des aides du Conseil général du 92 et de la Ville d'Antony via la bourse Cap Aventure, mais aussi le soutien des associations Evadeh et Fit\*. » Les jeunes étudiantes ont consacré leur première semaine au Togo à encadrer un camp de vacances pour enfants en difficulté dans le village de Kpimé, avec des jeux et l'apprentissage de l'hygiène bucco-dentaire et des mains. « Avec l'argent récolté en France, nous avons pu acheter plus de 200 cahiers et stylos pour équiper les écoliers. »

### Santé et prévention

Les trois semaines suivantes ont été axées sur la santé, les étudiantes travaillant au dispensaire d'Agomé-yoh. Elles ont secondé l'infirmier lors des premiers soins, et fourni la pharmacie en gants, masques, antalgiques et autres médicaments de base ramenés de France. Avec l'association SaFu\*\*, quatre journées ont été consacrées à la prévention de l'hypertension artérielle et du diabète, deux maladies fréquentes au Togo. « Nous avons organisé un dépistage avec prise de tension et prise de glycémie. Puis nous avons prodigué aux populations des conseils hygiéno-diététiques pour prévenir ces pathologies et leurs problèmes de santé en général. » ○

\*Association des Étudiants Volontaires pour l'Aide au développement et aux Échanges Humains. Friends International Togo  
\*\*Save the Future

# L'HERBIER DE PROVENCE

## Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15  
du mardi au samedi de 9h30 à 13h  
et de 14h30 à 19h15  
le dimanche de 9h30 à 13h


24, rue Auguste Mounié  
92160 ANTONY  
Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

**NOUVEAU**  
**RISTORANTE**  
**PIZZERIA VERONA**  
Et quand la pizza devient gastronomique

**Formules midi**  
11,50€ entrée-plat ou plat-dessert  
13,50€ entrée-plat-dessert

**Recommandé par**  
**l'Express**

92 av. de la Division Leclerc  
RN20 Antony • ☎ 01 46 66 36 06  
www.pizzeria-verona.fr  
fermé lundi soir et dimanche



## BOUCHERIES D'ANTONY

Boucherie - Charcuterie  
Volailles - Rotisserie  
Traiteur

36 rue A. Mounié - ANTONY  
01 42 37 33 39  
7j/7 sauf dimanche après-midi

## À La fontaine fleurie

Maison Lissorgues - Vidalenc



15, rue Auguste Mounié  
BP 60178 - 92186 Antony  
☎ 01 42 37 97 84  
Fax : 01 42 37 97 54  
www.fontainefleurie.com

Commandez par ☎  
et payez par 



Parquet  
Moquette

Sol PVC  
Peinture

Ravalement

**NOUVELLE ADRESSE**

127 avenue de la Division Leclerc 92160 Antony  
Exposition au 205 av. du Maréchal Leclerc 91300 Massy  
Tél : 01 43 50 07 20  
contact@mariette92.fr • dfdpeintures@gmail.com

## Restaurant Japonais

# JOKEI

Baguettes d'Or  
2008-2012

Ouvert 7j/7 - Fermé le dimanche midi

**Vente à emporter :**  
**10% de remise**

Livraison à domicile ou au bureau  
à partir de 15€

☎ 01 46 74 98 48

62, avenue Division Leclerc - 92160 Antony



## L'ensemble Rustique

JEAN COLAS ET FILS - ÉBÉNISTES D'ART  
Atelier créé en 1922



Des meubles de création  
et de copie de haute qualité  
présentés en ambiance.

**RENE TROTEL**  
www.lensemblerustique.com  
Atelier et exposition 300m<sup>2</sup>

156, avenue de la Division Leclerc (RN20) 92160 Antony  
Tél. : 01 46 66 10 27 • E-mail : ensemblerustique@orange.fr



# Antony+ avec vous

Bonne année à tous et à toutes!

Notre nouveau groupe "Antony plus avec vous" réunit maintenant les forces de gauche et associatives qui représentent la majorité de l'opposition municipale. Face à la politique clientéliste et conservatrice de la majorité UMP, nous proposons aux Antoniens de bâtir avec eux une ville innovante et solidaire.

Conscients du contexte social et économique difficile, nous sommes persuadés que notre ville dispose du potentiel pour mener dès mars 2014 une politique ambitieuse visant à atténuer les contraintes qui pèsent sur chacun et surtout à mieux vivre ensemble notre ville.

Nous croyons que c'est dans la recherche de la meilleure intégration de chacun à la communauté antonienne que nous surmonterons les difficultés.

Nous croyons que le sens de l'intérêt général doit être le moteur d'un développement harmonieux de notre ville.

Dans ce but, nous voulons nous appuyer sur la **participation de tous** à l'élaboration des décisions afin de mettre en œuvre une politique ambitieuse du **logement accessible à tous**, un **urbanisme durable et maîtrisé** favorisant la rencontre entre les Antoniens, une politique dynamique de **l'emploi**, des services municipaux de qualité fondés sur des **finances saines** offrant à tous les possibilités de **développement personnel** et une **ouverture au monde**.

Nous sommes prêts à assumer la responsabilité d'engager ce changement avec vous.

Nous vous souhaitons une excellente année 2014

## Antony à gauche

Rassemblement de citoyens

### Rythmes scolaires

Une réforme mal pensée, sans concertation, qui remet en cause l'égalité républicaine.

Nous soutenons le mouvement populaire qui exprime le mécontentement massif des parents, enseignants, directeurs d'écoles face à cette réforme. L'échec scolaire ne se résume pas aux rythmes de travail de l'enfant. L'école mérite une réforme globale discutée avec tous ses acteurs, pas une retouche isolée qui la désorganise.

Les communes n'ont pas à se substituer à l'Etat dans le financement du

temps scolaire. Dans le contexte de réductions budgétaires, en particulier la baisse des dotations de l'Etat aux collectivités locales, il n'est pas acceptable de faire reposer une charge nouvelle sur les communes.

Les citoyens doivent être entendus. Nous appelons avec eux à l'abrogation du décret d'application de cette réforme qui remet en cause le principe d'égalité et de gratuité sur tout le territoire national, rompant ainsi avec la conception républicaine de l'école.

François Meunier - Pascale Le Néouannic  
Dominique Fié



### ANTONY VIVRE ENSEMBLE

e-mail : cpegang@gmail.com



Quand les 9/13 ans interrogent les adultes... « Qui est Nelson Mandela » ? Esquissons une réponse. C'est un grand Homme qui a réalisé son rêve dans son pays l'Afrique du Sud en y mettant fin au régime politique de l'Apartheid. Il a fait valoir qu'« Un Homme ne se définit pas par la couleur de sa peau ». La mort

touche le monde entier parce ce que Mandela a réussi à réaliser l'idéal de l'égalité entre les hommes et l'Histoire l'a définitivement retenu.

Après sa mort, que deviendra cet idéal ? L'idéologie de l'apartheid a cédé la place à l'idéologie Arc-en-ciel, il faudra du temps pour que la population Arc-en-ciel se forme, s'éduque. L'espoir est entre les mains de la Jeunesse. Et les 10% de la population afrikaners qui possède 90% des richesses, n'empêcheront jamais le mouvement de l'Histoire !

Que retiendrons-nous de Madiba ? En France, nos hommes politiques actuels sont encore nombrilistes. Par exemple, il a fallu plusieurs semaines au gouvernement pour réagir contre les attaques racistes qu'a subi un de leur membre. Madiba est un exemple à suivre, il a mis de côté son orgueil pour le bien commun. En France, notre idéal qui proclame le respect de chaque individu : Liberté - Egalité-Fraternité, constitue un héritage inscrit dans le marbre ; c'est une chance. Et pour que cet idéal demeure comme tel, restons extrêmement vigilants dans nos engagements politiques et ne permettons jamais qu'un groupe de personnes ébranle ce précieux héritage. C'est pour cela que la vie de Mandela est saluée par tous. Car l'accès à une vie égalitaire pour tous les hommes est, en permanence, gorgé de gros sacrifices.

## Antony pour tous

Liste d'union UMP, Nouveau Centre et Gauche moderne

### À nos lecteurs

Pendant les 6 mois qui précèdent les élections municipales, la loi (article 52-1 du Code électoral) permet aux collectivités de continuer à informer leurs administrés, mais veille à ce que les élus sortants ne bénéficient pas des moyens institutionnels des collectivités pour réaliser leur propre promotion, de façon à ne pas créer d'inégalités entre les candidats.

Le Code électoral interdit également aux collectivités territoriales de participer au financement de la campagne électorale d'un candidat, sous quelque forme que ce soit : dons, biens, avantages directs ou indirects, etc.

Dans le respect du principe d'égalité des candidats à une élection, ces réserves doivent être appliquées de façon générale à l'ensemble des élus, quelle que soit leur appartenance politique.

En conséquence, le maire et la majorité municipale ont souhaité que, durant cette période, l'éditorial du maire, les paroles d'élus et la tribune d'expression du groupe « Antony pour tous » soient supprimés du magazine « Vivre à Antony ».

Enfin, le Code électoral impose que les élus municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, s'ils décident de conserver leur tribune d'expression, veillent à ne pas utiliser ces colonnes à des fins de propagande électorale.

Retrouvez-nous sur [www.antonyourtous.fr](http://www.antonyourtous.fr)

# MONOPRIX

**Horaires d'ouverture :**  
Ouvert du lundi  
au samedi  
de 9h à 20h  
sans interruption  
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY  
☎ 01 46 66 01 67

## PIERRE - TV SERVICE

**Vente et installation TV  
Antennes, Satellite et TNT**

Dépannage et  
mise en service  
tous types d'appareils  
image et son, BoxTV



Réception TNT  


M. ALLALI à ANTONY - ☎ 01 42 37 84 84  
pierre.tvservice@gmail.com

LOGICSPACE

AGA WOJTYCZEK

organisatrice d'intérieur

Solutions, conseils et idées pour:

 organiser votre intérieur  
et optimiser votre espace

 mieux gérer votre temps  
au quotidien

 animer anniversaires  
et événements familiaux

aga@aga-logicspace.com 06 17 30 70 43  
www.aga-logicspace.com



## ANTONY Fenêtres

Direct de notre usine d'Uzerche

FABRICANT PVC - ALU

VÉRANDAS - FENÊTRES

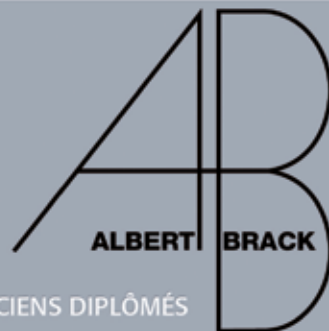
VOLETS - PORTES

2 av du Président Kennedy - ANTONY

☎ 01 46 66 01 58

www.antony-fenêtres.fr

à Antony depuis 1950



ALBERT BRACK OPTIQUE

OPTICIENS DIPLÔMÉS

1, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY  
TÉL. 01 46 66 03 86



Depuis 18 mois,  
Claude redécouvre  
le doux clapotis  
de la pluie

retrouver le lien avec la nature

L'audition, c'est

**e**ntendre

... et la vie recommence

www.entendre.com

Henri CALEIX et  
Agathe RAOUL

140 av. du Gal Leclerc  
92230 SCEAUX - RN20

01 46 61 87 47

**Des solutions auditives  
à votre image :**

C'est dans le cadre de scènes  
de la vie quotidienne que l'on  
peut déceler les premiers  
symptômes d'une perte auditive.

**essai gratuit 1 mois\***

**Appareils garantis 4 ans**

Assurance perte, vol,  
casse offerte\*\*

# T.B.M.

Bâtiment MULTISERVICES

S.A.S T.C.E

À votre service :

- Maçonnerie / transformation de logements
- Électricité : courant fort et faible
- Plomberie / carrelage fourniture et pose de cuisines
- Création de salles de bains
- Menuiserie générale
- Peinture / enduit / entoilage



37 ans d'expérience

Pignon sur rue...

Devis raisonnables  
SATISFAIT OU REMBOURSÉ

Assurances décennales valides.  
possible travaux suivis par Architecte, B.E.

Mr James : 06 06 73 65 89 - Bureau : 01 80 28 35 05  
11, rue du Dr Tenine - 94 520 GENTILLY - E-mail : tbm.commercial@yahoo.fr

Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 NON STOP  
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY  
1 avenue Aristide Briand  
92160 Antony

www.agorapresse.fr



# a go ra

presse et cætera

## LES PRINCIPALES DÉCISIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

## Séance du 12 décembre 2013

Information du Conseil municipal sur la gestion de la dette.

### + FINANCES

Décision modificative de crédits n° 1 : budget ville-exercice 2013  
Vote par 35 pour, 9 contre.

Ouverture de crédits d'investissement pour l'exercice 2014 : remboursements anticipés et mouvements provisoires de dette.  
Vote par 35 voix pour, 9 abstentions.

Autorisation pour le versement d'acomptes sur subventions et adoption de conventions définissant les modalités d'utilisation de ces subventions à passer avec certaines des associations concernées.  
Vote par 42 voix pour, 2 ne prennent pas part au vote.

Fixation de divers tarifs municipaux pour des activités non soumises au taux d'effort à compter de 2014. Octroi de la garantie communale à Antony Habitat pour la réalisation de trois emprunts destinés à financer l'acquisition de six logements au 18 rue d'Arras.  
Vote par 41 voix pour, 3 abstentions.

### + URBANISMES – AFFAIRES FONCIÈRES

Approbation de la mise en concordance des anciens cahiers des charges du lotissement des fleurs et du lotissement du Clos du moulin avec le Plan local d'urbanisme.  
Vote par 44 voix pour.

Adoption d'un avenant au protocole transactionnel passé avec la SCI du 8 avenue de la Division Leclerc.  
Vote par 44 voix pour.

Quartier du Noyer Doré : adoption de l'avenant n° 7 à la convention de rénovation urbaine.  
Vote par 41 voix pour, 3 contre.

Secteur La Fontaine : adoption d'une convention de répartition financière et de gestion partagée de la voie de chantier avec le Conseil général du Val-de-Marne.  
Vote par 44 voix pour.

Complexe sportif La Fontaine : demande de subvention auprès de l'Agence de l'Eau Seine Normandie.  
Vote par 44 voix pour.

Acquisition par la ville d'une parcelle de terrain cadastrée BG n° 361 nécessaire à la régularisation de l'alignement de la rue Mirabeau à Antony.  
Vote par 44 voix pour.

Acquisition par la ville des places de parking extérieures du centre commercial Fontaine Mouton situées allée du Nil à Antony.  
Vote par 44 voix pour.

Acquisition par la ville de deux parcelles de 88 m<sup>2</sup> au total cadastrées O n° 228 et O n° 230 nécessaires à la régularisation de l'alignement de l'avenue Aristide Briand à Antony.  
Vote par 35 voix pour, 9 contre.

Autorisation accordée à Monsieur le Maire de déposer une demande de permis de démolir concernant le gymnase COSOM situé 100 rue Adolphe Pajeaud à Antony sur une propriété communale cadastrée section AS195.  
Vote par 35 voix pour, 9 contre.

Transfert d'office dans le domaine public de la rue Paul Cézanne, de l'allée Pierre Loti, de l'impasse des Saubergeaux et du chemin des Demoiselles Melson.  
Vote par 44 voix pour.

### + TRAVAUX – CONTRATS

Travaux de restructuration de la cuisine centrale : adoption de l'avenant n° 3 au lot n° 4 : menuiseries métalliques et portes sectionnelles passé avec la Société Stores et Fermetures. Adoption de l'avenant n° 3 au lot n° 11 : Électricité passé avec la société Satelec. Adoption de l'avenant n° 5 au lot n° 13 : Matériels spécifiques passé avec la société Froid 77.  
Vote par 44 voix pour.

Adoption de conventions financières et de co-maîtrise d'ouvrage à conclure avec le SIPPERIC pour les études et les travaux d'enfouissement des réseaux de distribution publique de communications électroniques dans divers secteurs de la commune d'Antony-programme 2014.  
Vote par 35 voix pour, 9 contre.

Adoption de l'avenant n° 3 à la police d'abonnement conclue avec la Curma relative au chauffage urbain des sept sous-stations de la ville d'Antony.  
Vote par 44 voix pour.

Autorisation donnée à Monsieur le Maire pour lancer la procédure et signer les marchés publics pour les travaux de peinture intérieure, de revêtements de sols, de façades, ravalement et isolation, et de maçonnerie/second-cœuvre dans divers bâtiments de la ville d'Antony.  
Vote par 44 voix pour.

### + ÉDUCATION

Adoption de l'avenant n° 1 au traité d'affermage du service public de la restauration scolaire et périscolaire de la ville d'Antony.  
Vote par 41 voix pour, 3 abstentions.

Participation communale aux dépenses de fonctionnement engagées par l'Éducation nationale en faveur de l'initiation aux langues étrangères dans les classes de cours élémentaires durant l'année scolaire 2013/2014.  
Vote par 44 voix pour.

Adoption d'une convention d'objectifs à passer avec l'association Lire et Faire Lire 92 dans le cadre de son action auprès des écoles de la ville.  
Vote par 44 voix pour.

### + SPORTS

Avis du Conseil municipal sur le principe de délégation de service public pour la gestion des tennis municipaux et la cafétéria du club House du stade Georges Suant.  
Vote par 35 voix pour, 3 contre, 6 abstentions.

### + AFFAIRES DIVERSES

Avis du Conseil municipal sur le principe de la délégation de service public pour la gestion du Poney Club et de la Ferme d'Antony.  
Vote par 35 voix pour, 3 contre, 6 abstentions.

Adoption d'une convention à passer avec la Région Île-de-France dans le cadre de l'appel à projets du dispositif protection et accompagnement des publics fragiles pour l'année 2014.  
Vote par 44 voix pour.

Fixation du montant des Bourses de l'Aventure et de la Création pour l'année 2013 (2<sup>e</sup> Jury)  
Vote par 44 voix pour.

Fixation du montant des bourses attribuées dans le cadre du dispositif « CAP SUR LE MONDE » pour l'année 2013 (2<sup>e</sup> jury)  
Vote par 44 voix pour.

Prise en charge de dépenses par la ville dans le cadre des relations d'amitié avec des villes étrangères.  
Vote par 44 voix pour.

Changement de la dénomination du square de l'Atlantique à Antony.  
Vote par 44 voix pour.

## RENCONTREZ VOS ÉLUS

### 🗳 MAJORITÉ

**Jean-Yves Sénant, maire**, reçoit à l'Hôtel de Ville en semaine de 15 h à 18 h. RDV au 01 40 96 72 97 / 71 01. Email : jean-yves.senant@ville-antony.fr. **Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.**

**Maires-adjoints :** Sophie Devedjian, urbanisme, politique de la ville et cohésion sociale ; Jean-Yves Le Bourhis, éducation ; Véronique Bergerol, enfance, famille, seniors, relations intergénérationnelles : Jean-Paul Dova, développement économique, emploi et du monde combattant ; Isabelle Rolland, culture ; Pascal Colin, pôle social ; Marie-Louise Marlet, commerces, artisanat et jumelages ; Philippe Serin, sécurité et prévention ; Armelle Bréhamet-Cottenceau, environnement et développement durable ; Philippe Martin, transports, circulation et sécurité routière ; Nilda Zérah, ressources humaines, affaires civiles et élections ; Jacques Legrand, logement ; Colette Covi-Houemavo, intégration. **Conseillers municipaux délégués :** Pierre Médan, finances et gestion ; Christian Ollivry, solidarités actives ; Anny Léon, vie associative et bénévolat ; Gille Le Lamer, sport ; Mireille Bugat, pauvreté et précarité ; Sylvie Aguilar, relations avec les entreprises ; Cyril Adda-Halimi, jeunesse ; Michel Fouquet, travaux ; Fatima Messaoudi, autonomie des seniors ; Gérald Simon, nvlles technologies et e-démocratie ; Martine Bouchet-Lemoine, animations ; Wissam Nehmé, nuisances environnementales ; Danielle Nguyen, affaires funéraires et rénovation du cimetière ; Ioannis Vouldoukis, santé, sciences et hygiène ; Rosa Vlastos, animations seniors ; Serge Guével, actions en faveur de l'emploi, correspondant Défense ; Verena Gonin, handicapés ; Kamel Mohammedi, promotion du service civil, dvpt du bénévolat et des projets humanitaires pour les jeunes ; Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ; Christian Fau, projets de dvpt éco. ; Claudine Battu, conseils et travaux des écoles.

### 🗳 OPPOSITION

**ANTONY + AVEC VOUS** (Parti socialiste, Défi pour Antony, Citoyens à Antony, PRG, les Verts).

François Rivet 06 78 75 45 77, Françoise Colmez 01 46 66 01 27 / 06 77 39 57 53, Marité Charrier 06 08 25 08 97, Magali Buzelin (Europe Écologie les Verts) 06 81 72 65 65, Bruno Edouard (Citoyens à Antony) 06 70 11 41 90, Pierre Rufat (PRG, membre de Citoyens à Antony) 01 46 74 58 57.

**ANTONY À GAUCHE** (Parti Communiste Français, Parti de Gauche). François Meunier 06 60 64 18 32, Dominique Fié 06 08 66 03 61, Pascale Le Néouannic 06 86 46 23 87.

**ANTONY VIVRE ENSEMBLE.** Caroline Pégang 06 26 86 04 03.

### 🗳 VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX

Canton Nord : Patrick Devedjian au 01 47 29 32 33 ou pdevedjian@cg92.fr.  
Canton Sud : Jean-Paul Dova au 01 40 96 71 33 ou jpdo@cg92.fr

### 🗳 VOTRE DÉPUTÉ

**Patrick Devedjian** sur RDV au 01 47 29 32 33 ou 01 40 63 67 72. Email : pdevedjian@assemblee-nationale.fr



## STRUCTURES & TOITS

- ✓ Charpentes
- ✓ Couvertures
- ✓ Isolation
- ✓ Restauration de toitures anciennes



17 rue Henri Marrou 92290 CHATENAY-MALABRY  
☎ 01 55 52 10 85 - Mail : [contact@structures-toits.fr](mailto:contact@structures-toits.fr)

## Au Gourmet d'Antony

Traiteur

Cuisine

Charcuterie  
Fine



12 rue Auguste Mounié - ☎ 01 46 74 02 02

AMÉNAGEMENT  
INTÉRIEUR DÉCORATION

ÉTUDES ET RÉALISATION TOUTS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative • Ravalement  
Parquet • Revêtements de sols • Menuiserie • Plomberie

À votre écoute depuis 1945

Ets LE GUELLEC  
7/9 rue A.CH. Boule  
92782  
ANTONY Cedex

Tél. : 01.46.66.44.01  
Fax : 01.46.66.11.95  
[www.deco-leguellec.com](http://www.deco-leguellec.com)

Étendez votre Lum.  
espace de Lumière

## LuminR Design

Artemide  
FOSCARINI  
: Fabbian  
DIESEL

# PROMOTIONS

Devis gratuit | Conseils personnalisés

Luminaires intérieurs - Luminaires extérieurs

40, av. de la Division Leclerc - ANTONY  
01 41 10 80 46  
Mail : [info@luminr-design.com](mailto:info@luminr-design.com)

Mardi au Samedi  
10h-12h30 • 14h-19h  
[www.luminr-design.com](http://www.luminr-design.com)

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

**Antony  
Moquette  
Décors**

[antony.moquette.decor@wanadoo.fr](mailto:antony.moquette.decor@wanadoo.fr)

**MAGASIN • BRICOLAGE  
DROGUERIE • PEINTURE  
PAPIER PEINT**

1, Avenue A. BRIAND Tél. : 01 46 66 64 00  
92160 ANTONY Fax : 01 46 66 02 36

AGENCEMENT LALLEMENT S.A.

Maison fondée en 1974

Création et Fabrication sur mesure • Agencement  
Placards • Cuisine • Dressing • Bibliothèques  
Portes coulissantes et ouvrantes...

FABRICATION ET POSE PAR NOS MENUISIERS

01 47 12 99 50 • Fax : 01 47 12 19 80  
Showroom : 59, route de la Reine • 92100 Boulogne  
Atelier : 49, av. du Plessis à Châtenay-Malabry  
[www.agencement-lallement.fr](http://www.agencement-lallement.fr) - [agencement.lallement@yahoo.fr](mailto:agencement.lallement@yahoo.fr)

## MÉCANIQUE • CARROSSERIE • PEINTURE ÉLÉMENTS VITRÉS • VÉHICULES DE LOCATION

PRÉ-CONTRÔLE TECHNIQUE • TOUTES MARQUES  
AGRÉÉE ASSURANCES



**CHATILLON AUTO SERVICE**

73, rue Béranger - 92320 CHATILLON  
Tél. : 01 46 42 76 64  
Email : [garagechatillonautoservice@orange.fr](mailto:garagechatillonautoservice@orange.fr)

MÊME DIRECTION



**CARROSSERIE FONTENAIENNE**

13, rue Boris Vildé - 92260 FONTENAY-aux-ROSES  
Tél. : 01 46 61 12 42  
Email : [carrosserie.fontenaisienne@wanadoo.fr](mailto:carrosserie.fontenaisienne@wanadoo.fr)



*Ô Grain de Cel...*  
**BISTROT GOURMAND**  
*Cuisine traditionnelle française*  
 Formule express le midi  
 16,90€  
 Fermé le dimanche soir et le lundi  
 Privatisation de salle  
 à partir de 20 personnes  
 1, rue de l'Église • Antony  
 01 45 36 54 04



**ETS BRIATTE**  
 ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
**DÉPANNAGES  
 INSTALLATIONS**  
 NEUFS & RÉNOVATIONS - CHAUFFAGE  
 patrice-briatte@wanadoo.fr  
 44 RUE DES MÛRES  
 92160 ANTONY  
**01 42 37 19 44**  
**06 87 24 56 47**  
 www.votre-electricien.fr/briatte

**UNITED COLORS  
 OF BENETTON.**  
 22, Rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY

**SARL YAVUZ**  
 DEVIS GRATUIT  
 MAÇONNERIE GÉNÉRALE  
 CONSTRUCTION NEUVE • RÉNOVATION  
 DÉMOLITION • CHARPENTE • ISOLATION  
 AMÉNAGEMENT intérieur & extérieur  
 PEINTURE intérieure & extérieure  
 CARRELAGE • FAÏENCE  
 12 avenue Jean-Pierre • 94260 FRESNES  
 ☎ 06 22 22 63 39 • ☎ 01 49 84 03 58



**AU GROS BONHOMME**  
 Artisan - commerçant  
 PME  
**Le spécialiste  
 du prêt-à-porter pour  
 homme grande taille  
 depuis 1929**  
 Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h  
 17, boulevard Arago - ZI de Villemilan - 91320 Wissous  
 Tél. : 01 69 30 00 26 - Fax : 01 69 20 25 04 - Courriel : augrosbonhomme@free.fr

**Adieu  
 Kilos!**  
 Experte en Grignotage  
 Experte en Nutrition  
 LA MÉTHODE  
 NATURHOUSE  
 350 CENTRES  
 EN FRANCE





**J@SP**  
 Successeur COFFINOT  
 CHAUFFAGE - PLOMBERIE  
 DEPANNAGE - ENTRETIEN  
 Création de Salle de Bain  
 Carrelage  
 5, rue André Charles Boullé  
 92160 Antony  
 jasp.antony@orange.fr  
**01.42.37.81.30**  
 www.jasp.fr

- Plan diététique personnalisé [www.naturhouse.fr](http://www.naturhouse.fr)
- Suivi hebdomadaire avec votre diététicienne-nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

*Prenez Rendez-vous!*  
**NATUR HOUSE**  
 Experts en rééducation alimentaire  
 2, rue du Nord  
 92160 ANTONY  
 Tél. : 01 70 68 31 65  
 22, rue Archangé  
 91400 ORSAY  
 Tél. : 01 64 46 07 07

## LE CARNET D'ANTONY

DU 28/07 AU 14/12/2013

## ILS SONT NÉS

28/07	Maëlys Ammour	22/11	Enora Holsin
7/11	Martin Lesrel Rubèle	23/11	Jane Raharison
8/11	Louis Zhang	24/11	Evan Michaud
9/11	Nathanaël Angeneau	24/11	Nathan Dussaucy
11/11	Ambre Dubois	25/11	Aïssatou Sy
11/11	Ana Sanou Coulibaly	25/11	Apolline Alric
12/11	Amaury Angot	25/11	Mila Faye
12/11	Raphaël Daniel	27/11	Bahia Dahmani
12/11	Louis Poirson	27/11	Noaym Derrouiche
13/11	Akli Mussard	28/11	Clément Buot
13/11	Manon Verroust	1/12	Mélissa Kapucu Picard
14/11	Garance Guerineau	2/12	Aurore Cavillon Dejamme
15/11	Antony Collinet	2/12	Jules Chauvin
15/11	Thomas Hillairet	2/12	Élisa Lefebvre Cilpa
15/11	Camille Roudeau	3/12	Dorian Ardellier Morin
16/11	Timothée Pons	3/12	Noheïlal Drissi
16/11	Eyal Vandeweghe Wakselman	3/12	Tristan Sénant
17/11	Salma Chennoufi	4/12	Ines Benchellel
17/11	Maxence Gerardin	5/12	Mohamed-Ilyas Fakhri
17/11	Margot Mesnager	5/12	Louison Guillaume
17/11	Lisa Frasson	6/12	Clémence Calbry Lombardi
17/11	Maëlle Frasson	7/12	Liam Frise
18/11	Noshid Abedini	9/12	Léandro Seghouane
19/11	Safiya Bastaraud	11/12	Sasha Genevaux
19/11	Aïcha Semlali	12/12	Loucas Bureau Gaudemer
20/11	Sirine Sayoud	12/12	Baba Demebele
21/11	Anaya Maitre	12/12	Élise Thobois
22/11	Naïm Ait Ihya	14/12	Bella Tabanou

DU 11/07 AU 10/12/2013

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

Thierry Meaudre, 62 ans, le 11/07  
 Marie-Jeanne Genin, 91 ans, le 24 août 2013  
 Céline Mandard, veuve Gazio, 90 ans, le 13/10  
 Zygmunt Cieslak, 89 ans, le 21/10  
 Éliane Minisini, épouse Podgorny, 83 ans, le 23/10  
 Jacqueline Pillet, 85 ans, le 24/10  
 Pierre Gense, 62 ans, le 28/10  
 Madeleine Lambert, veuve Bonnin, 93 ans, le 31/10  
 Georges Nicolet, 80 ans, le 6/11  
 Robert Galerne, 92 ans, le 11/11  
 Claude Parmentier, 84 ans, le 12/11  
 Geneviève Cremet, épouse Sandri, 85 ans, le 15/11  
 Loïc Gengembre, 46 ans, le 15/11  
 Simone Eppe, épouse Vanlair, 84 ans, le 22/11  
 Roger Flin, 84 ans, le 22/11  
 Christophe Richard, 45 ans, le 24/11  
 Georgette Viaud, veuve Bourrée, 91 ans, le 25/11  
 Nicole Planchette, épouse Virolle, 76 ans, le 26/11  
 Jacqueline Dupont, 77 ans, le 27/11  
 Christiane Ruffelard, 70 ans, le 29/11  
 Jean Berguerand, 81 ans, le 30/11  
 Alexander Stirling, 83 ans, le 4/12  
 Jeannine Evras, veuve Prévieux, 92 ans, le 6/12  
 Jacques Tourneux, 90 ans, le 8/12  
 Denise Lejeune, veuve Biéven, 93 ans, le 8/12  
 Franck Reymond, 42 ans, le 10/12

DU 16/11 AU 14/12/2013

## ILS SE SONT MARIÉS

16/11	Thomas Humbert et Amandine Valerius	7/12	Benjamin Sichet et Quynh Pham
16/11	Stéphane Rovelli et Barbara Eldagsen	14/12	Joël Louis et Claudia Dorgent
23/11	Bernard Daniel et Marie-Louise Le Berre	14/12	Laurent Parker et Annabelle Eugenio
23/11	Alain Dobbelaere et Isabelle Mouflard		

**MONOPRIX**

**Horaires d'ouverture :**

Ouvert du lundi  
au samedi  
de 9h à 20h  
sans interruption  
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY  
 ☎ 01 46 66 01 67

**ORDIMEDIC**

L'informatique à domicile!  
[www.ordimedic.fr](http://www.ordimedic.fr)

**06 81 56 23 15**  
 Réparation chez vous  
de votre ordinateur !

Vente, installation, configuration  
de tout matériel informatique  
neuf ou d'occasion.

**intermarche.com**  
**Intermarché**  
 ses Thursday's

Ouvert tous les jours  
de 8h30 à 20h  
Le dimanche de 9h à 13h

Livraison à domicile

16, rue des Gouttières  
 92160 Antony ☎ 01 46 68 82 15

# Pharmacies de garde

EN DEHORS DES HEURES D'OUVERTURE, S'ADRESSER AU COMMISSARIAT D'ANTONY : 01 55 59 06 00

## DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

- + **Le 1<sup>er</sup> janvier**, pharmacie du Pont, 52 avenue de la D. Leclerc
- + **Le 5 janvier**, pharmacie Chau Vinh, 69 avenue Raymond Aron
- + **Le 12 janvier**, pharmacie Thierry, 5 avenue François Molé
- + **Le 19 janvier**, pharmacie de l'Église, 9 rue de l'Église
- + **Le 26 janvier**, pharmacie To Minh Luan, place des Baconnets

## TOUS LES LUNDIS MATIN

- + **Pharmacie To Minh Luan**, 01 46 66 36 21
- + **Pharmacie La Fontaine**, 01 47 02 89 85
- + **Pharmacie de Paris**, 01 46 66 03 35
- + **Pharmacie de l'Église**, 01 46 66 10 23
- + **Pharmacie Fontaine Michalon**, 01 42 37 77 30
- + **Pharmacie Brousse Val de Bièvre**, 01 46 66 40 80 (sauf pendant les vacances scolaires)

- + **Pharmacie des Écoles**, 01 42 37 41 28
- + **Pharmacie Hamarsy**, 01 46 66 51 68
- + **Pharmacie Maman**, 01 46 66 01 43
- + **Pharmacie du Métro**, 01 46 66 01 16
- + **Pharmacie du Pont d'Antony**, 01 46 66 01 79
- + **Pharmacie des Rabats**, 01 42 37 41 84

# À votre service

## HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel de Ville - BP 60086 - 92161 Antony Cedex. Tél. : 01 40 96 71 00. [www.ville-antony.fr](http://www.ville-antony.fr). Email : [webmaster@ville-antony.fr](mailto:webmaster@ville-antony.fr). Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

- Permanences le mardi jusqu'à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h pour les services de l'état civil, le samedi de 9 h à 12 h pour la Régie centrale. **Attention, permanences supprimées le 24/12 et le 31/12** - Élections/affaires générales : sur RDV au 01 40 96 71 00. **Pas de permanences le 24/12 et le 31/12 (sauf service Élections le 31/12)**
- Pour les personnes à mobilité réduite, mairie à domicile au 01 40 96 71 26 / 71 28.

## POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

Le PAD vous aide sur toute question d'ordre juridique. Ouvert : lundi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), mardi (9 h à 12 h et 14 h à 19 h), mercredi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), jeudi (14 h à 18 h), vendredi (9 h à 12 h et 14 h à 17 h). 1 pl. A. Mounié. Tél. : 01 40 96 68 60. Email : [accesdroit@ville-antony.fr](mailto:accesdroit@ville-antony.fr).

## SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT

Reçoit les demandes de logement social. Accueil du lundi au vendredi : 14 h à 17 h, au 21 bd Brosolette. Tél. : 01 40 96 31 45.

## ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident à rédiger vos courriers administratifs à l'hôtel de ville (mardi 17 h 30 -18 h 30, samedi 10 h-12 h), à l'Espace Noyer Doré 4 bd des Pyrénées (mardi 14 h-16 h), à la médiathèque A. Rimbaud (samedi 10 h-12 h, hors vac. scol.).

## CONSULTATIONS JURIDIQUES

À l'hôtel de ville, le mardi de 17 h 30 à 19 h et le samedi de 11 h à 12 h, sans RDV.

## LE CONCILIATEUR

Il tente de régler à l'amiable vos désaccords avec des personnes. Sur RDV. Tél. : 01 40 96 71 06. E-mail : [jaling2160@gmail.com](mailto:jaling2160@gmail.com).

## ARCHITECTE CONSEIL

Permanence les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois de 16 h 30 à 18 h 30 à l'hôtel de ville sur vos projets de construction, d'extension ou de rénovation. RDV au 01 40 96 71 68.

## ASSOCIATIONS

M. Hercberg vous aide à créer et gérer une association. Sur RDV (tél. : 01 40 96 72 51), le jeudi de 17 h à 20 h (hors vac. scol.), au PAD. E-mail : [permanence-associations.antony@orange.fr](mailto:permanence-associations.antony@orange.fr).

## IMPÔTS

Le centre des Finances publiques, 130 rue Houdan à Sceaux, accueille le public du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 15 pour toute question sur un impôt ou une taxe. Email : [sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr)

## EMPLOI

La Maison des entreprises et de l'emploi des Hauts-de-Bièvre, au 42 av. A. Briand, est ouverte du lundi au jeudi (9 h-17 h), le vendredi (9 h-12 h). Tél. : 01 55 59 44 90. Mission locale : 01 55 59 44 95. Espace insertion : 01 55 59 44 97.

## COMMUNAUTÉ D'AGGLO

Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre : 3 Centrale parc, av. Sully Prudhomme, Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82.

# URGENCES

## MÉDICALES

Appelez le 15  
SOS urgences 92 : 01 46 03 77 44

## POMPIERS

Appelez le 18 ou le 112 depuis un portable

## POLICE SECOURS

Appelez le 17  
Police nationale : 01 55 59 06 00  
Police municipale : 01 40 96 72 00

## DENTAIRES

Dimanches et jours fériés (9-12 h, 14-17 h), appelez le 01 41 09 77 33. Au 01 47 78 78 34, un répondeur communique le praticien de garde. Sinon, faites le 15.

## POISON

Centre antipoison :  
01 40 05 48 48

## ANIMAUX

SOS vétérinaires (dim. et jours fériés) : 0 892 689 933

## ESPACE INFO ÉNERGIE

Permanences du conseiller le 2<sup>e</sup> mercredi (9 h - 12 h) et le 4<sup>e</sup> jeudi (14 h - 17 h) du mois, au PAD, place A. Mounié.

## AIDES ET SERVICES.

- Permanences : l'Adil des Hts-de-Seine sur RDV (01 40 96 68 60) le 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au PAD ; l'Aide aux victimes du lundi au ven., de 9 h à 11 h, au PAD. Tél. : 01 40 96 72 36 ; l'association Dinamic pour les conflits familiaux, les mardis de 13 h à 19 h, au PAD. Sur RDV : 01 46 01 99 19 ou [dinamic.mediation@gmail.com](mailto:dinamic.mediation@gmail.com) ; l'UFC-Que-Choisir des Hts-de-Seine, pour les litiges, le 3<sup>e</sup> lundi du mois, de 18 h à 20 h, au point info des Baconnets, pl. des Baconnets et le 1<sup>er</sup> ven. du mois de 16 h à 18 h au PAD.
- **Planification familiale**, à la PMI, sur RDV, 77 rue P. Legouté. Tél. : 01 46 66 63 25.
- Rencontres de **préparation au mariage** animées par des conseillères conjugales sur RDV (01 40 96 68 60) le jeudi de 18 h à 20 h et le sam. de 10 h à 12 h, au PAD.
- Aides (jardinage, ménage, gardes d'enfants), par l'association **Antraide**. Tél. : 01 46 66 32 33.

**Aranis Cuisine**  
Accessoires de cuisine  
Cadeaux  
22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony  
01 42 37 60 93

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE SANITAIRE**  
Installation, dépannage et entretien des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)  
Création de salles de bains - Energies renouvelables  
SFDC - s.f.d.c 92.com - 01 56 45 04 35  
169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony



# CANTINES D'ANTONY

## Menus des écoles

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
<b>DU 6/01</b> <b>AU 10/01</b>	Velouté de carottes Omelette Pommes rissolées Yaourt nature et sucre Fromage blanc et sucre Fruit de saison	Laitue Iceberg Carottes râpées assaisonnées Filet de hoki sauce safranée Purée de pommes de terre épinards Edam (à la coupe) Gouda (à la coupe) Mousse au chocolat au lait Mousse au chocolat noir	Salade de tortis au pesto Rôti de porc au jus Rôti de dinde au jus Haricots verts Camembert (à la coupe) Fruit de saison	<b>Menu ÉPIPHANIE</b> Jus d'orange Salade de mâches Endives vinaigrette Sauté d'agneau aux pruneaux Jeunes carottes Mimolette (à la coupe) Carré de l'est (à la coupe) Galette des rois Pain Spécial	Potage Crécy Queue de saumon sauce armoricaine Riz créole Petit suisse nature et sucre Petit suisse aux fruits Fruit de saison
<b>DU 13/01</b> <b>AU 17/01</b>	Salade de pâtes à la catalane Salade de blé à la parisienne Escalope de poulet au jus Printanière de légumes Cantafrais Cantadou ail et fines herbes Fruit de saison	Pain de poisson sauce aneth maison Sauté de porc sauce indienne Sauté de dinde sauce indienne Pommes noisettes Brie pointe (à la coupe) Coulommiers (à la coupe) Compote de pomme Compote pomme framboise	Potage au potiron Queue de saumon sauce citron Épinards béchamel et pommes de terre Fromage blanc aux fruits Salade de fruits fraîche	Laitue Iceberg et dés d'emmental Laitue Iceberg et dés de mimolette Rôti de bœuf au jus Petits pois Crème anglaise Cake à la vanille	Concombre vinaigrette maison Salade coleslaw Filet de colin meunière Courgettes et pommes de terre à l'ail Yaourt nature et sucre Fromage blanc nature et sucre Fruit de saison
<b>DU 20/01</b> <b>AU 24/01</b>	Duo de carottes râpées et betteraves crues râpées vinaigrette Sauté dinde sauce Vallée d'Auge Chou-fleur béchamel et pommes de terre Saint-Nectaire (à la coupe) Tomme blanche (à la coupe) Compote de pomme Compote pomme ananas	Saucisson à l'ail et cornichons Roulade de volaille et cornichons Poisson blanc gratiné fromage Haricots verts Yaourt nature et sucre Fromage blanc et miel Fruit de saison	Concombre vinaigrette Hachis parmentier à la carotte maison Crème anglaise Quatre-quart à la vanille	Laitue Iceberg et mimolette Laitue Iceberg et emmental Filet de colin sauce crème Riz créole Carré de l'est (à la coupe) Banane Topping chocolat	Potage de légumes Rôti de veau au jus Printanière de légumes Gouda (à la coupe) Emmental (à la coupe) Fruit de saison
<b>DU 27/01</b> <b>AU 31/01</b>	Salade parmentière Salade de tortis à la catalane Filet de poisson mariné au thym Courgettes et pommes de terre Cantadou ail et fines herbes Chanteneige Fruit de saison	Betteraves et maïs Betteraves et œufs Tortis bolognaise fromage râpé Fromage blanc et sucre Fromage blanc aux fruits Fruit de saison	Carottes râpées assaisonnées Rôti de dinde sauce aux olives Lentilles (Maison) Cantal (à la coupe) Compote de pomme	Salade coleslaw Céleri à la rémoulade Filet de colin pané Purée de pommes de terre Crème anglaise Cake aux pépites de chocolat	Potage jardinier Sauté de bœuf sauce chasseur Carottes vichy Yaourt nature et sucre Petit suisse et sucre Fruit de saison

Tous les repas sont accompagnés de pain bio.

Race à viande - la viande de bœuf est charolaise, limousine ou blonde d'Aquitaine.



## LES SERVICES A LA PERSONNE

14 ans d'expérience - Agrément Qualité

### Personnes âgées - Familles - Personnes handicapées

- Actes essentiels de la vie 7j/7
- Tâches ménagères
- Courses et préparation des repas
- Transport et accompagnement
- Bricolage, jardinage
- Aide administrative
- Loisirs et bien-être
- Service Mandataire



50%  
Réduction  
impôts

Evaluation et devis gratuits sous 48H au 01.48.85.06.34

VOTRE AGENCE LA PLUS PROCHE : 149, av de la Div. Leclerc 92160 ANTONY • [www.complea.org](http://www.complea.org)

## DU FAMILY AU SÉLECT

# Au temps des cinémas privés



Façade du cinéma Le Family, printemps 1986.  
Photo conservée aux Archives communales (378 W 2167).



Vue de L'Artistic (à droite sur l'image), qui deviendra Le Sélect (ci-dessous, en 1989). Photos de la collection Guy Leguet et Michèle Boucoiran.



L'Éden à la fin des années 80, ne fonctionnant plus.  
Photo de Jean-Paul Henrion.

## 1922

Le premier cinéma privé est construit à Antony. Il s'appelle *Le Family*.

## 1928

Construction de L'Artistic, ancêtre du Sélect, le long de ce qui était alors la route d'Orléans.

## 1930

Un nouveau cinéma fonctionne dans le quartier du Soleil levant. Il sera connu sous le nom de *L'Éden*.

## 2012

Une bulle blanche apparaît dans le quartier Pajeaud : « *le cinéma éphémère* », le temps de la construction du nouveau *Sélect*.

## 2014

Ouverture du nouveau cinéma, au nom conservé : *Le Sélect*.

*L'ouverture du nouveau cinéma est l'occasion de remonter la bobine du temps. Et de découvrir qu'Antony abritait des salles de projection depuis les années 20.*

Le cinéma parlant est apparu dans les années 30. Et pourtant, c'est au cours des années 20 que sont construites sur Antony des salles de cinéma. Trois précisément. C'était le temps des cinémas privés... qui se sont tous éteints dans les années 70-80. Quels étaient-ils ? Il y eut d'abord *Le Family*, construit en 1922, situé au 2 puis au 8 rue de Fresnes (actuelle rue Jean Moulin). Des dires des Antoniens qui l'ont connu par la suite, l'ambiance y était souvent houleuse. Ce cinéma à l'ossature en bois fut fermé à la fin des années 60 et démoli en 1986.

### Quand Le Sélect s'appelait L'Artistic

En 1928 fut construit *L'Artistic*, au 56 route d'Orléans (depuis 1945 avenue de la Division Leclerc). La salle de cinéma fut édifiée par Lecoquière, exploitant. Mais les bâtiments furent par la suite modifiés (en 1933) selon les plans de l'architecte parisien Jean Badaire, créant une salle de 496 places ! Ce cinéma est alors renommé *Le Sélect*. Il sera fermé en 1973. Quatre ans plus tard, en 1977, *Le Sélect* est ré-ouvert avec le soutien de la municipalité. Il sera du reste acquis et réaménagé par la Ville en 1981, rénové et rebaptisé *Le Sélect Louis-Daquin*. C'est l'époque de son classement en cinéma art et essai, avec une gestion assurée par l'association

du Centre culturel municipal. *Le Sélect* affiche au fil des années un beau succès, devenant le premier mono-écran de France, comptant jusqu'à 100 000 spectateurs par an (2006). Dès les années 90, des projets de reconstruction voient le jour. En 2010, son personnel est municipalisé. Et cette année, *Le Sélect* ouvre, dans un bâtiment rebâti au même endroit que son ancêtre *L'Artistic*...

### Et L'Éden, vous connaissez ?

Ce n'est pas tout. Il y eut un troisième cinéma privé à Antony, plus excentré du centre-ville. À la fin des années 20 est ouverte une salle de projection au 6 rue du Soleil levant. Mis en fonctionnement avant 1930, ce cinéma est baptisé le *Ciné du Soleil levant* (du nom du lotissement). Mais en 1948, il change de nom, pour s'appeler le *Renaissance*, puis *L'Éden*... jusqu'à sa dernière séance, sans doute en 1985. Ce cinéma familial sera démoli en 1988. Cette brève histoire du cinéma antonien au XX<sup>e</sup> siècle illustre l'importance de ces lieux de sociabilité, d'éducation et de culture, emportés toutefois par l'arrivée massive de la télévision dans les années 70-80. ●

Article écrit avec le concours du service des Archives communales.

# ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

  
**CAPELEC**  
146 bis Av. François Molé  
92160 ANTONY  
contact@ste-capelec.fr

**NEUF  
RÉNOVATION  
DÉPANNAGE  
CHAUFFAGE - VMC**

**DEVIS GRATUIT**



**01 46 68 09 74**

 ANTIQUITÉS  
& CURIOSITÉS

**Combien valent vos  
objets anciens ?**

ACHAT - VENTE - ANTIQUITÉS - BROCANTE



Notre boutique:  
139 av Jean Jaures  
92290 Chatenay-Malabry

Cédric EVANNO  
www.antiqutes-curiousites.com

**06 22 09 09 54**

**01 46 61 17 37**

cedric.evanno@orange.fr  
SIRET: 52767429500011 APE: 4791B

## L'HERBIER DE PROVENCE Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15  
du mardi au samedi de 9h30 à 13h  
et de 14h30 à 19h15  
le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié  
92160 ANTONY

Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

RESTAURANT  
**Royal d'Asie**  
陽河酒樓  
Spécialités Chinoises,  
Thaïlandaises et Vietnamiennes  
PLATS À EMPORTER - **10%**  
BUFFET À VOLONTÉ  
Le midi du mardi au vendredi (fermé le lundi)  
Livraison gratuite  
☎ 01 46 68 06 08 www.royal-dasie.fr  
11, rue Maurice Tenine 94260 FRESNES

  
**Wissous**  
Quartier  
St Éloi  
www.petillot-primeurs-wissous.com

  
**PETILLOT  
PRIMEURS**  
La Boutique

**Antony**  
87 avenue  
A. Briand  
www.petillot-primeurs.com

Crèmerie • Vins Fins • Produits Corses  
**Fruits & Légumes**  
Depuis 3 Générations sur les marchés d'Antony et de Bourg-la-Reine

 **VITA LOGIS**  
VITA LOGIS EST À VOS CÔTÉS  
JOUR APRÈS JOUR POUR  
VOUS RENDRE LA VIE PLUS FACILE

**MÉNAGE GARDE D'ENFANTS**  
**JARDINAGE REPASSAGE**

POUR AVOIR L'ESPRIT TRANQUILLE,  
CONTACTEZ VITA LOGIS :  
01 57 19 17 71 - 06 80 41 21 78  
WWW.VITALOGIS.FR - CONTACT@VITALOGIS.FR  
5-7 RUE MARCELIN BERTHELOT - 92160 ANTONY

**TOUS TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT**

**DEVIS GRATUIT**

  
assainissement **7**  
Ile de France

Curage - Débouchage  
Pompes de relevage - Mise en conformité  
Raccordement à l'égoût

**01 64 47 22 45**  
**07 60 87 75 75**

**DEVIS GRATUIT**

Assainissement Ile de France 13 rue des petits ruisseaux 91370 Verrières le Buisson

  
**RENOSUR**  
La rénovation sur mesure  
Entreprise Générale de Rénovation  
Tous corps d'état

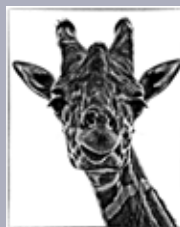
**Salles de Bains - Cuisines**  
**Électricité et mise en conformité**  
**Peinture - Carrelage**  
**Isolation - Fenêtres et Velux®**

Partenariat avec Architecte DPLG et Architecte d'intérieur  
2 rue Boussard - 91320 Wissous  
Tél. : 09 65 11 67 07 - Fax : 01 64 47 11 39  
Port. : 06 60 63 68 68 - contact@renosur.com

## + le mois prochain

En quelques dates, les rendez-vous à ne pas manquer en février.

**LES SIÈCLES**  
Le 8 février  
Un concert de musique classique



**LA JOURNÉE DE LA PHOTO**  
Le dimanche 9 février



**L'EXPOSITION DE SOTO**  
Un artiste plasticien, à la Maison des arts  
À partir du 12 février

## LE SAVIEZ VOUS ?

La Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre et son transporteur Bièvre Bus Mobilité ont développé un service gratuit pour informer en temps réels les usagers des lignes de bus Le Paladin.

En cas de perturbations sur le réseau (intempéries, déviations, travaux, accident), les abonnés au service reçoivent une alerte sur leur téléphone par sms. Pour s'inscrire, abonnez-vous sur [www.reseau-paladin.fr](http://www.reseau-paladin.fr), rubrique « Alertes SMS, mails ». Les données restent confidentielles. Plus d'infos avec Bièvre Bus Mobilité (01 60 11 46 20) ou le service transports des Hauts-de-Bièvre (01 41 87 82 82).



**Antony... à quatre pattes** Le regard d'un chien se baladant dans la ville  
Ce mois-ci, je vous invite à commencer l'année en... marchant.

## Vivre sa ville à pied, ça marche !

### ✦ RÉSOLUTION

C'est ma résolution pour 2014 : marcher, marcher encore, marcher toujours ! Vous allez me dire, pour un chien, quoi de plus banal ? Erreur. La marche mène à tout, c'est loin d'être ordinaire. Avec mon maître, elle nous ramène chez nous, nous envoie au travail, nous conduit chez le boulanger ou, c'est mon régal, au parc Heller. Voyez donc, rien de banal !

### ✦ IDÉES DE PARCOURS

Marcher c'est gratuit, bon pour la santé, pour la nature, bref que du bonus. Nous avons tous nos parcours habituels, qu'on récite comme nos tables de multiplication (à la maison, j'en ai encore les oreilles qui bourdonnent !). Mais on peut aussi partir en découverte. Aventure, hasard... quelle bonne idée ! Ou alors marcher en suivant un itinéraire. Cliquez

donc sur <http://promenades.hauts-de-seine.net/coulee-verte-antony-massy>, et vous aurez un petit tracé sympathique passant par la Coulée verte, le parc Heller et le long du bassin de retenue de la Bièvre. Une belle balade au soleil (même en hiver).

### ✦ LIBERTÉ

Marcher est un verbe à tout faire. On observe, on découvre, on discute. On renifle et on aboie aussi. Tout ça, vous le savez. Mais c'est aussi la voie tracée pour « grandir ». Un proverbe bulgare dit que c'est en trébuchant qu'on apprend à marcher. Sans doute, en tous cas certainement plus que devant un écran. À ce propos, avez-vous remarqué que souvent la télé marche mais que personne ne la regarde ? La marche libère. Et elle nous ramène à l'essentiel, notre souffle, notre respiration. À ce sujet, ne ratez pas la conférence organisée par la Ville

le 25 janvier, sur les maladies respiratoires (voir page 15). Allez-y à pinces, c'est en centre-ville. Et pour les fêrus de voitures, sachez qu'à pied, les excès de vitesse sont autorisés !

### ✦ LA MARSEILLAISE

Non, je ne marche pas sur la tête ! Je suis bien stable sur mes quatre coussins, et compatis aux personnes qui ne peuvent pas marcher pour raisons de santé. J'ai un copain à quatre pattes, qui n'en a plus que trois et prend pourtant du plaisir à se balader, plus lentement c'est vrai. « Marchons, marchons... » dit une chanson. C'est notre hymne national ! C'était le temps des bataillons, maintenant celui des citoyens. Tout ça pour dire qu'à deux pattes, à quatre pattes, rien de tel qu'une bonne marche dans sa ville ou ailleurs pour partir du bon pied en 2014 ! Bonne année amis lecteurs !

## Eureka !

Une question sur vos impôts ou une taxe ? Le centre des Finances publiques, situé sis 130 rue Houdan à Sceaux, vous accueille du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 15. À contacter aussi par email : [sip.sceaux-sud@dgifp.finances.gouv.fr](mailto:sip.sceaux-sud@dgifp.finances.gouv.fr).







**Le Goûter Gourmand**  
*A vos roueaux!*

Cours de pâtisserie à domicile

www.legoutergourmand.fr

isalorinquer@free.fr

06 60 21 59 06

Restaurant Gastronomique

**LA GRANGE AUX DÎMES**

C'est dans une ancienne grange du XVIII<sup>ème</sup> que vous accueille Barbara Cohen.

Une cuisine inventive, des saveurs flatteuses dans un cadre historique ; une savante harmonie qui rend ce lieu atypique et festif.



*Toute l'équipe vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année et vous invite à venir passer la soirée de la Saint-Valentin le vendredi 14 février*

**3, rue André Dolmier 91320 Wissous • 01 69 81 70 08**  
Fermeture dimanche et samedi (jours réservés pour les événements)  
Menus 35€ midi et soir • Carte à partir de 58€ • www.grangeauxdimes.com

**La Serre de Wissous**  
**Fleurs & Jardins**  
À Wissous depuis 1937

**10€ de réduction\***

\* Sur tout achat en magasin à partir de 30€.  
Offre valable jusqu'au 31 janvier 2014 uniquement sur présentation de ce coupon.  
Retrouvez nos infos sur Facebook : La serre de Wissous et sur www.laserredewissous.fr

**AU SAC CHIC**

CERRUTI 1881 | LE TANNEUR

DELSEY | LANCEL | Rossi | FOURES | Mac Douglas | Samsonite | EASTPAK

*Le Brigitte Bardot* | LANCASTER

**MAROQUINERIE VOYAGE - GANTS PARAPLUIES**

1 avenue Aristide Briand  
92160 ANTONY  
Tél. : 01 46 68 04 23

**Lady Di**

*Bijouterie Fantaisie*

20, rue Auguste Mounié  
92160 - ANTONY

**TAPISSIER DÉCORATEUR**  
HENRI CHOU

Réalisation de sièges, canapés  
Confection de rideaux et voilages



Tringles à rideaux  
Cannage  
Paillage

26 rue de Saclay - 92290 CHÂTENAY-MALABRY  
☎ 01 46 61 06 65 - ☎ 06 11 77 39 33  
<http://tapissier-decorateur-chou.com>

**L'AS DE LA RÉNOVATION**

- PONÇAGE
- VITRIFICATION
- POSE ET VENTE DE PARQUET
- RESTAURATION DE VOS ANCIENS PARQUETS



229, av. de la Division Leclerc RN20 ANTONY  
09 83 34 79 77 - 06 64 13 29 63  
fddecoantony@hotmail.fr



## ZOOM SUR

**Dans les airs.** Spectacle étonnant le 6 décembre au-dessus du futur parc des Bas Gravières, actuellement en cours d'aménagement pour une ouverture en juin prochain. Un hélicoptère y a déposé des dizaines d'arbres, notamment en haut des buttes. Une opération d'hélicitreillage financée par l'entreprise de chantier, saisie au vol par l'objectif de Dany B. Chaque mois, *Vivre à Antony* publie le cliché d'un Antonien. Pourquoi pas le vôtre ? Des conditions à respecter : photo prise à Antony et libre de droit. Envoyez-la sur [www.ville-antony.fr/photo-du-mois](http://www.ville-antony.fr/photo-du-mois). Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro...



# ANTONY-ASSISTANCE PROTEC 91

Serrurerie - vitrerie **24H/24**

Installations et réparations toutes marques

**1 seul ouvrier le patron**

**N. Lumbroso au 06 22 19 22 97**

Portes ♦ Portes blindés ♦ Volets roulants  
Fenêtres : pvc - bois - alu ♦ Motorisations



**215, avenue de la Division Leclerc  
92160 Antony**

**01 46 68 32 50**

# ENTREPRISE LOREL

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980

plomberie chauffage électricité dépannage

PLOMBERIE • CHAUFFAGE GAZ  
SANITAIRE • ELECTRICITÉ DÉPANNAGE

**Vente, Installation,  
Mise en service, SAV  
+ Maintenance  
par Contrat d'Entretien Annuel**

FACILITÉS DE PAIEMENT  
3X SANS FRAIS



*Pour toute installation d'une chaudière,  
la 1<sup>ère</sup> année : l'assistance est gratuite  
et la 2<sup>ème</sup> année : l'entretien est offert !*

**Demandez à notre installateur nos remises  
sur les chaudières Frisquet**



**Horaires d'ouverture**  
Du lundi au vendredi de 8h à 17h  
Le samedi en dépannage de 8h à 16h

**01 46 68 77 98**  
**06 72 74 32 35**

marcellin-lorel@club-internet.fr  
www.entreprise-lorel.fr

5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY

Cirque Trottola et  
Petit Théâtre Baraque

# MATAMORE

18/06  
janvier  
2014

**THÉÂTRE**  
Pôle national des arts du cirque  
**FIRMIN GÉMIER**  
**LA PISCINE**

à l'Espace Cirque  
d'ANTONY

www.theatrefirmingemier-lapiscine.fr - 01 41 87 20 84

Ville d'ANTONY

**le 11** LOISIRS & ANIMATIONS  
Le 11 Event

# PATINOIRE

## SAMEDI 18 JANVIER

DE 19H15 À MINUIT / TARIF 3 EUROS 2014

INSCRIPTION  
À PARTIR DU  
7 JANVIER

PLACES  
LIMITÉES !!

\* Sortie réservée aux 11-25 ans, et encadrée par des animateurs.  
Paiement en espèces ou en chèque à l'ordre du Trésor Public.

# HALTE AU VOL!

partez tranquille

vous protéger c'est notre métier



Depuis  
**20 ANS**  
À VOTRE SERVICE  
1993 | 2013



 **01.46.74.90.00**

*Systemes d'alarme - Télésurveillance - Vidéo - Interphonie  
Installation et dépannage - Etudes et devis gratuits*

**ALARME 7 SUR 7 TÉLÉSURVEILLANCE**  
69, av. de la Div. Leclerc - RN20 - ANTONY